

Posibilidad cu aseguradonan mester paga adicional pa servicionan di AZV

BAN REFORMA
PA GARANTISA



Pagina 3

- **CARMABI: Bubali Plas ta contribui na nutriente peligroso pa hende y coral**

Pagina 2

- **Vacunacion pa mucha, parti di "Exit Strategy" di Ministerio di Salud**

Pagina 4

- **257 caso nobo di Covid ayera**

Pagina 7

Set di barack bandona den Colony pa algun aña caba



Pagina 6



Mayoria caso
di abuso sexual
reporta na scol
ta involucra
docente of
empleado

Pagina 20

Daniel Benschop a cu organisacion di
Chicago Cubs



Pagina 14

CARMABI ta conclui cu Bubali Plas ta contribui na nutriente peligroso pa hende y coral

Aruba mester hiba un maneho fuerte pa proteha rifnan saludabel y tambe e poblacionnan di gutu

Degradacion di rif y Aruba mester tin un bon maneho pa proteha e lagoennan pazuid di e isla y tambe e poblacion di gutu. Y aunke tin parti di nos caynan cu ta saludabel, otro areanan ta practicamente degrada. Asina CARMABI ta bisa den su rapport riba e condicion di rif na Aruba.

Na Aruba, e poblacion bentico, esta e organismonan cu ta biba den e region ecologico cu menos profundidad, esta e seco di lama, ta hopi varia. Pa motibo di e lagoen aki, awanan relativamente seco, cu ta protegi pa rifnan di coral den area zuid a crea un distribucion y composicion di comunidad di awa seco cu ta diferente cu di Corsou of Boneiro.

E abundancia di coral na Aruba ta naturalmente abao pa motibo di presencia di santo. Es mas, e presencia di e santo ta complica e posibilidad pa compara e coralnan na Aruba cu otro rond mundo. Pero un cantidad grandi di indicador ta ilustra si un degradacion continuo di e comunidadnan di coral, unda na parti noordwest di Aruba practicamente a mira e coralnan desaparece. E desaparicion di organismonan cu ta traha rifnan di coral ta un señal di sobrepesca, y e presencia di polucion cu ta origina riba Aruba y presencia di gruponan organico cu ta conoci di ta impacta crecimiento di e rif, manera alga y bacteria ta muestra cu e rifnan di coral di Aruba ta experienciando

un caida den salud y abundancia. E bon di e situacion di Aruba ta cu su caracteriscanan unico ta limita e degradacion na un cierto nivel. Motibo ta e presencia di un comunidad relativamente salud di gutu cu ta evita cu e alga ta crece descontrola, mientras cu coriente di lama fuerte ta baha e concentracion di polucion, mientras cu e lagoen ta fungi como filtro natural pa otro sushedad cu ta produci riba e isla. Como tal, e lagoen, e poblacion di gutu mester forma parti di un maneho fuerte.

Bubali Plas

Esaki ta esencial mirando e con hopi e degradacion di e comunidadnan di coral rond Caribe. Pero CARMABI a adverti particularmente riba e problema di e Bubali Plas. E fluho di nutriente, forman di polucion y otro contribucion organico cu ta drenta Bubali Plas tin impacto riba lama. No solamente pa motibo di e sistema infraestructural ta cayendo den otro, pero tambe pasobra tur e material aki ta pasa pa lama pa medio subteraneo. Esaki ta contribui na e microbiolisisacion di e seccionnan di cay den e parti noordwest, cu mester tin atencion urgente mirando e gran abundancia di microbio patogenico.

Degradacion di rif lo tin mas cu un consecuencia

Mientras cu e degradacion di e sistemanan di rif di Aruba lo tin consecuencia negativo pa pesca y ecoturismo, e aumento di organismo peli-

groso ta complica e recuperacion di e sistemanan di rif na e parti noordwest di e isla. E lo reduci e atractivo di e areanan aki pa turista y lo tin consecuencia pa salud publico. Pues, Aruba lo perde lo recurso natural valioso di comunidad di pisca y coral cu ta sostene su economia y a cambio ta confronta retonan mas grandi di e organismonan cu a tuma nan luga.

Awanan rond Aruba ta sufri bao polucion riba e isla

Aunke cu corientenan fuerte di lama ta mitiga polucion cu ta procedente di superficie di e isla, manera awa di pos, y otro sushi di industria y industria turistico, asina mes cientificonan a haya prueba con nan ta afecta e costa di Aruba. E substancianan ta interferi cu e dinamica natural di e comunidadnan di coral y cu ta resulta den un degradacion di e rifnan. CARMABI a haya prueba di e presencia amplio di organismonan peligroso aki y ta conseha pa Aruba tuma paso fuerte si kier para of cambia e direccion di degradacion di comunidadnan di rif. E presencia di un lagoen ta minimalisa e efectonan te na un cierto grado, pero solamente pa substancianan relata na koffie, desperdicio humano y medico, por ehempel.

Pero no ta rifnan di coral ta e unico comunidad marino ta den decadencia. E maneho di e comunidadnan costal di Aruba mester ta mas amplio cu e rifnan di coral so, segun CARMABI. Motibo ta cu e comunidadnan

di yerbe di lama ta impacta pa especie invasivo, particularmente unda e yerbe local a sufri daño pa motibo di actividad humano of fluho natural di sedimento. E comunidadnan di yerbe di lama ta fungi como cuna pa piscanan di rif, y ta un filtro natural pa algun sushedad genera riba Aruba y nan preservacion ta esencial.

Tin algun comunidad di rif cu ta saludabel

Di otro banda, a pesar cu e degradacion ta amplio, tin areanan di comunidad di rif cu ta saludabel. Nan ta caracteriza pa hopi coral, abundancia halto di gutu y poco presencia di alga. Ta trata aki di particularmente e rifnan memey di e isla. E rifnan aki ta ilustra cu crecimiento di coral ta posibel localmente. Si gutu ta den abundancia, e pisca ta controla e proliferacion di alga, hasa si tin concentracion di nutriente cu normalmente ta stimula e crecimiento di e algan. E areanan aki merece atencion di maneho pa preveni cu e ultimo comunidadnan di rif cu ta funciona bon por sufri degradacion. Mester bin cu un strategia pa asisti recuperacion en bes di permiti e rifnan degrada prome.

Den e edicion di mañan lo publica e ultimo parti di e conclusionnan di e rapport, cu ta papia di e impacto riba otro animalnan marino, manera e calco, cu ta danki na esfuerso di Biologo Genser den decada di 70 a bolbe den awanan di Aruba, pero atrobe ta coriendo peligro.

CARMABI ta conseha pa no permiti piscamento cu harpun

Legalisa piscamento cu harpun unicamente lo contribui na degradacion mas grandi ainda di comunidadnan di rif. Esaki ta un di e conclusionnan di e investigacion cu CARMABI a haci riba calidad di rif pa Aruba.

Ta un estudio cu Gobierno tabatin den su poder caba na 2020, y asina mes, ex Minister Cris Romero y ex Minister Andin Bikker a pusha pa un maneho di tolerancia pa permiti piscamento cu harpun. Cu excepcion di ex Parlamentario Daphne Lejuez, tur Parlamentario e tempo ey a bay de acuerdo cu e maneho di tolerancia, contra tur conseho di expertonan local, algun di nan cu tabatin e rapport den nan posicion y otro no. Es mas, e Minister di Medio Ambiente e tempo ey, Marisol Lopez Tromp, kende a bisa di no tabata na altura di e contenido di e rapport,

no tabata kier un maneho di tolerancia pa piscamento cu harpun sin mas, pero tur Parlamentario, cu excepcion di uno, a pone su obhecionnan un banda.

Pero awor ta resulta cu CARMABI a adverti contra piscamento cu harpun. Comunidadnan di pisca ta bao presion di sobrepesca y legalisa piscamento di harpun lo empeora esaki. E investigacion di CARMABI a indica cu casi tur especie ta bao presion pa motibo di sobrepesca y pisca grandi ya ta comun den e awanan costal di Aruba. E especienan grandi cu ta ecológicamente y comercialmente importante, manera giampou y gutu, ta cuminsa reproduci ora cu nan ta entre 15 pa 20 centimeter. E hecho cu e cantidad di pisca grandi di e tiponan aki ta poco ta nifica cu eventualmente lo tin menos pisca den futuro, y cu unicamente lo bira pio cu di mas piscamento. Mas

ainda, e destruccion di comunidadnan di rif pa motibo di tiramento di anker ta empeora e efectonan negativo di piscamento. Segun e ley di Pesca di Aruba, AB 1992, no, 116, e practica di piscamento legal ta unicamente permiti tanten cu e poblacion y sobrevivencia di e especienan no ta impacta na nivelnan peligroso. E consideracion pa permiti piscamento cu harpun como tal ta prematuro mirando e señalnan fuerte di sobrepesca. Aruba tabatin e vision den pasado pa ta e prome den region pa proteha e gutu, cu a yuda e condicion di e comunidadnan di rif. E ta consehabel pa Aruba sigui cu e proteccion aki y tuma accion progresivo pa proteha, enbes di pisca locual a keda di e poblacionnan di pisca di rif. E evaluacion di cantidad y analisis di e cantidad di pisca captura ta necesario pa identifica cua ta e tipo di pisca di profundidad cu por pisca di

forma sostenibel y determina si ora mester stop di pisca pa evita collapse di poblacion.

Edgard Vrolijk ainda ta sostene 'gedoogbeleid'

Bon Dia Aruba a tuma contact cu mr. Edgar Vrolijk, Presidente actual di Parlamento riba su pensamiento encunto e maneho di tolerancia cu a instrui Gobierno pa tuma y permiti piscamento cu harpun. Segun mr. Vrolijk, a pesar di e rapport di CARMABI, e ta keda para tras di su decision. El a invita Bon Dia Aruba pa ta presente na momento cu piscadonan ta usa e harpun den e parti Noord di Aruba. "Mi ta kere den dje (maneho di tolerancia) ainda. Mi ta kere den regulacion di periodo di usa esaki y cua zona pa haci esaki," mr. Vrolijk a bisa. Riba e pregunta si e ta kere cu tin control tumando luga riba piscamento cu harpun, Presidente di Parlamento, mr

Vrolijk a bisa cu "mi tambe ta para pa control y zonificacion y tira pisca cu ta duna espacio pa zonanan afecta por recupera." Mr. Vrolijk a bisa cu e forma con ta tira Lionfish tambe ta peligroso pa e sistema di rif, pero e pisca tambe ta destructivo pa otro especie di pisca. "Kustwacht y maritieme politie ta dos instancia respeta y ta hiba bon control. Y sigur desde cu a aplica e gedoogbeleid y a cuminsa regula, ta mira con mas consciente e tiramento a bira compara cu prome." Di otro banda, mr. Vrolijk a agrega cu ainda falta control riba piscamento cu palandra den awanan teritorial di Aruba. E ta un practica cu ta destrui hopi mes y ainda ta sosode regularmente. "Hopi cos tin di regula y asina por sigui menciona mas cosnan iregular, entre otro cu botonan turistico y local pa placer, cu ta dañando hopi," Presidente di Parlamento a conclui.

Si keda aproba,

Pa aña 2022 aseguradonan di AZV lo tin cu paga pa cierto serviccionan di cuidu

“Un reto grandi cu e fondo di AZV ta para su dilanti pa 2022 pa asina garantisar cuidu medico pa e poblacion di Aruba bou e circunstancianan aki” tabata e palabranan cu Edwin Jacobs, director di AZV, a menciona ayera mainta y na unda tambe a duna di conoce cambianan cu lo tuma luga pa loke ta trata diferente serviccionan di seguro medico general.

Den un conferencia di prensa, el a splica cu pa via di un peticion di ayudo financiero di likides cu Aruba a solicita na Hulanda pa por enfrenta e efectonan financiero di pandemia Covid-19, den Consejo di Reino a keda dicidi cu como condicion Aruba tin cu haci reduccion den su gastonan di AZV cu un promedio di cinco miyon pa aña, a base di e decision aki gobierno a encarga AZV cu e tarea pa busca e recortenan aki den tres campo den e cambianan di pakete di beneficio, promove eficiencia den sector di cuidu y diseña instrumentonan di maneho pa termino largo.

Pa cu esaki diferente cambianan lo tuma luga e aña aki y cu ademas lo causa un impacto riba aseguradonan na unda nan a splica pakico ta asina importante compronde e reformanan aki pa asina salvaguardia e fondonan di AZV.

Despues cu ayera nan a reuni cu comision fiho di salud na Parlamento di Aruba nan a papia tocante e situacion financiero y tambe Wave 5 model cu AZV a presenta cu e diferente cambianan cu lo wordo introduci manera cu e

leynan lo keda cla, segun loke Solange Tchong, PR di AZV a declara na medionan di comunicacion presente.

Den cuadro di e presentacion di e plan 2022 cu ta hiba e nomber ‘Ban reforma pa garantisar’, tambe tin e introduccion di 5 Wave cu ta consisti di cinco parti na unda cu e prome wave tabata trata di posponemento di pago, e cual a tuma luga den prome lunanan di e pandemia pa por mantene AZV, e di dos wave ta limitacion di beneficio di aseguradonan pafo di ley di AZV, di tres wave ta e limitacion di beneficio den e ley, temporizacion di cuidu ta di cuater wave y di cinco wave ta e reduccion di tarifa y presupuesto.

Jacobs a menciona cu esaki ta e modelo di cinco ola cu AZV a diseña, na unda cu e implementacion na aña 2020 nan a logra un recorte di 35.4 miyon florin conforme cu e condicion cu Hulanda a pone pa Aruba, pa aña 2021 tabata di 36 miyon florin segun nan ultimo proyeccionnan.

Pa 2022, e condicion ta keda igual unda cu mester recorta e gastonan cu 60 miyon florin cu segun Jacobs a bisa “e ta un tarea inmensamente grandi y dificil, di cual AZV conhuntamente cu Gobierno tin cu bay wak con nos ta bay logra esaki”.

El a trece dilanti un bista riba e posicion financiero di fondo di AZV unda cu a expresa cu 2019 tabata un aña hopi bon pa e fondo caminda cu entradanan a aumenta y a surpasa e gastonan unda cu pais Aruba no mester a duna un contribucion na AZV

despues di hopi aña.

Na aña 2020 ora Covid-19 a yega na Aruba e situacion a empeora economicamente cu a trece un reduccion fuerte di entradanan na prima y na BAZV, gastonan a aumenta cu 4 miyon florin y gobierno mester a duna un contribucion di 99.7 miyon florin na e fondo pa por a cubri e gastonan.

Pa loke ta trata 2021, e proyeccion segun Jacobs a sigura ta muestra cu gobierno tambe tin cu duna un contribucion di 58.9 miyon unda cu nan a presupuesta 94.5 miyon, e diferencia ta debi na crecimiento economico cu tabata mas fuerte di loke nan a premira na momento di traha presupuesto di 2021 y tambe e gastonan cu a keda den e cuadro cu nan a proyecta pa 2022.

Pa e aña aki, si nan no ta implementa 5 Wave Model, pais Aruba ta proyecta pa duna un contribucion di 64.2 miyon florin a pesar cu entradanan lo crece segun nan ta premira, si nan ta aplica e modelo aki nan ta mira cu e contribucion di e pais lo bay ta di 11.6 miyon florin of e deficit cu fondo AZV lo bay tin ta proyecta na e momentonan aki na e cifra aki.

“Nos mester tene na cuenta cu te momentonan aki na e presupuesto cu gobierno ta trahando riba dje ta sali afo cu no tin contribucion di pais Aruba na e fondo di AZV, lo cual ta pone AZV dilanti un reto inmensamente grandi pa wak con nos ta bay yega y con nos ta bay haci cu e deficit cu na e momentonan aki



nos ta proyectando pa 2021, ademas di e implementacion di 5 Wave Model”, Jacobs a enfatisa.

Nan a identifica diferente oportunidad cu nan ta kere cu lo yuda nan yega na e condicion di 60 miyon florin, e wave number dos cu ta trata di limitacion di beneficio di aseguradonan pafo di ley di AZV a ser implementa na aña 2020 cu lo trece 2.5 miyon florin, akinan tambe lo tin e contribucion propio di begeleider cu ta bay cu e asegurado di 300 florin, ademas a reduci e daggeld na mita, banda di dje e transporte interno local tambe ta duna un parti di reduccion.

E tarea cu nan a haya ta pa parti e peso di e recorte riba tur e actornan den cuidu medico, esaki ta aseguradonan cu den e wave tres tin riba mesa e proposicion pa introduccion di un contribucion propio pa cierto serviccionan medico, pa cu esaki el a declara cu te ainda e decision final no a wordo tuma pero ta importante pa comunidad haya sa kico nan ta trahando riba dje y kico por espera den 2022.

Tin un proposicion pa un contribucion propio di 15 florin na momento cu persona ta haci uso di servicio di prome auxilio na hospital (SEH), un otro contribucion na servicio di dokter di cas den oranan di atardi of anochi (HAP) di 15 florin, pa cada remedi cu un persona ta haya receta di dje pa botica tin un contribucion di 2 florin, pa cada test di laboratorio tin un contribucion di 1 florin y pa cada bishita of consulta cu un dokter especialista tin un contribucion di 5 florin.

Ta importante pa aclaria cu pa bay dokter di cas, personanan no mester duna un contribucion pa asina por tin acceso na dje na tur momento.

E proposicionnan aki a wordo poni riba mesa na unda cu segun Jacobs a sigura, nan mester cana su caminda di formalisacion den ley cu tin cu pasa na gobierno y despues na parlamento ainda.

Banda di dje, nan tin e lista positivo di cambianan den remedi cu aña pasa a keda introduci y despues no a bay door, e aña aki ta poni riba lista pa asina keda introduci unda cu tambe lo yuda trece un recorte den e gastonan.



Durante conferencia di prensa ayera mainta Minister di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Rocco

Tjon a informa cu vacatura pa Alto Comisario di Polis di Aruba a habri y esaki ta habri no sola-

Vacatura pa Alto Comisario di Polis habri pa publico tambe

mente pa cuerpo policial, pero tambe pa publico. Lo considera tur candidato cu cumpli cu e rekisitonan y e vacatura lo ta habri te cu dia 10 di februari.

Durante e seccion di pregunta di e conferencia di prensa di Minister Tjon, el a ricibi varios pregunta, entre otro si KPA no tin preferencia pa un persona di cuerpo policial mes yena e vacatura aki y Minister a indica cu lo tin

preferencia pa un persona local, pero lo considera tur candidato, polis of no, cu ta cumpli cu e tur rekisitonan pa bira Alto Comisario.

Pa loke ta trata e plataforma di reino, Minister a ricibi pregunta ariba e funcion di Aruba especificamente den e plataforma aki y kico esey ta nifica. Preguntanan tocante e situacion actual cu ilegalnan na Guarda Nos Costa y entrada na varios ocasion di

botonan cu personanan ilegal na Sero Colorado tambe a wordo treci pa dilanti. Pregunta tocante kico lo pasa cu e autonan bieu cu ta para na warda di polisnan, mehora-cion di infraestructura di edificacion policial y tambe el a elabora ariba e posibilidad pa yega na un departamento como tal di slachtofferhulp.

Mas informacion ariba e topico aki den nos edicion di Bon Dia Aruba di mañan.

Vacunacion pa mucha entre 5 y 11 aña, parti di “Exit Strategy” di Ministerio Publico



Dialuna mainta Minister di Salud Publico y Turismo, Sr. Dangui Oduber, durante un conferencia di prensa a elabora ariba e plan “Exit Strategy” cu Ministerio Publico lo comparti cu Crisis Team pa delibera ariba algun punto di cambionan cu lo por wordo implementa pa dicidi e futuro di pais Aruba y con e ciudadanonan lo sigui biba cu e pandemia.

Pa un luna caba, desde dia 20 di december 2021 cu a detecta e variante Omicron na Aruba, Ministerio Publico hunto cu Crisis Team y DVG ta monitorea e desaroyo di e variante aki.

Durante fin di aña 2021 y comienso di aña 2022 Aruba a registra cifranan record di cantidad di casonan positivo nobo pa dia, casonan activo y na dado momento Aruba a yega casi cinco mil caso activo.

A pesar di e gran cantidad di casonan, Minister Oduber a remarca cu a logra maneha e capacidad na hospital y aunke tabatin presion, e situacion tabata manehabel y segun el a indica nan ta manehando esaki y na e momentonan aki a logra reduci e cantidad di casonan activo.

“Manera mi a bisa nos ta experienciando un tiki presion pero manehabel pasobra e datonan cu mi ta bay comparti tambe cu comunidad basa ariba e informacion cu nos a haya di hospital nos por mira claramente cu tin un diferencia grandi entre Omicron y tur e otro variantenan”, Minister a bisa.

E informacion cu e Minister a comparti ta e averahe di edad di personanan cu ta wordo admiti na hospital y tambe e averahe di e duracion cu nan ta keda den hospital unbes cu nan wordo admiti. Den e comparacion desde e prome ola te cu e di cinco ola aworaki por mira cu den e prome ola e averahe di edad di personanan cu tabata wordo admiti tabata casi 59 aña y e averahe di duracion tabata 15 dia.

El a sigui splica cu Durante e di dos ola e averahe di edad a subi na 60 aña y e averahe di cantidad di dianan admiti a baha na 9.8. Durante e di tres ola e averahe di edad a keda alrededor

di 60 aña y e averahe di dianan interna a subi na 10 dia. E di cuater ola e averahe di edad a baha na 68.24 y averahe di dianan cu e pashent ta keda interna a subi na 11 dia, cual tabata e ola di e variante Delta.

Durante e di cinco ola, cu ainda nos ta aden, el a indica cu e averahe di edad di personanan admiti na hospital a baha na 57. Pero e diferencia grandi cu el a remarca kier a remarca ta cu e averahe di cantidad di dianan cu e pashentnan ta keda interna na hospital a reduci te na 3.7 dia.

“Si bo compara esaki cu e prome ola, compara tambe cu tur e otro olanan, nos ta mira y nos por saca e conclusion cu e variante aki ta wordo constata di ta menos peligroso, hopi mas contagioso y nos ta mira esaki den e cantidad di dianan tambe cu un pashent ta keda admiti”, el a agrega.

Minister Oduber a splica cu mescos cu e minister nobo di salud na Hulanda, Sr. Kuipers a indica den un conferencia di prensa nan ta bay tin un enfoque diferente cu ta mas dirigi riba termino largo, na Aruba tambe nan kier cuminsa pensa riba un strategia con pa nos por sali for di e pandemia. “Nos tin hopi informacion, hopi conocimiento di kico tur nos por haci pa nos por bolbe back na normalisa y siña biba cu e virus”, el a señala.

El a splica cu Ministerio di Salud a traha riba e plan, “exit strategy” aki y el a indica cu den su opinion na e momentonan aki tin diferente instrumento cu por wordo usa pa asina na un manera responsabel tuma risiconan calcula cu por cuminsa bolbe

back na normalidad. “Nos a evalua e evolucion di e virus aki y tin diferente parametro cu nos kier usa na un manera distinto”.

Un di e prome puntonan cu Minister Oduber a elabora riba dje ta cu mester habri discusion pa por declara e virus aki endemico. Segun el a splica, unbes declara of habri discusion cu pa declara e virus endemico, Aruba lo por bolbe back poco poco na normalidad pasobra tin otro reglanan cu ta conta pa un epidemia cu un pandemia, y e ta discusion cu actualmente ya caba nan ta hibando.

Otro punto di atencion cu el a elabora riba dje ta ariba e esfuerzo pa expande e capacidad di ICU na hospital pa yega na 16 cama. Pero pa tin 16 cama naturalmente mester tin e personal tambe pa atende cu tur e camanan aki, y segun e mes a indica e personal di ICU ta un di e personalnan mas costoso di henter hospital.

Minister a splica cu conhuntamente cu Hulanda, den cuadro di e “ziekenhuis samenwerking” di e Dutch Caribbean Hospital Alliance, un cooperacion cu nan ta lantando pa yuda otro pa comparti pashentnan ora cu tin mester, pa cumpra remedinan hunto, baha e gastonan di cuido tambe. El a menciona tambe cu ya caba hunto cu hospital y AZV, Ministerio di Salud a traha un “manpower planning”, cuanto personal adicional ta bay tin mester pa amplia e capacidad di ICU y kico ta e costo mara na esaki.

“E bon noticia ta cu ya caba AZV a pone fondonan disponibel pa nos por cuminsa cu e werven en selectie pa riba propio fors nos amplia nos capacidad na nos ICU na un forma structural ya e ora nos ta limita di cada bes pidi Gobierno Hulandes ayudo, cu manera mi a bisa e ta costa Gobierno di Hulanda hopi placa e ta costa nos hopi placa y mi ta kere cu na un forma structural nos tin cu soluciona e problema aki pa nos”, el a señala.

Otro punto di atencion den e “exit strategy”, cu Minister a menciona ta cu nan ta considerando e eliminacion di e seguro obligatorio pa tur turista cu bin Aruba of haci esaki opcional pa e turista y introduci un tipo di “zorg heffing” (impuesto pa cuido) na aeropuerto y pa medio di e fondonan cu ta wordo genera di e heffing aki lo inverti back den cuido.

“E ley ta cla caba nos a traha riba esaki lo mester wordo manda DWIZ pa despues haya aprobacion den Consejo di Minister pa despues cana su caminda pa Raad van Advies y si finalmente wordo debati riba dje den parlamento. Kiermen esey ta e intencion di Ministerio pa bin cu e heffing aki pa crea fondo pa por financia e ampliacion di capacidad y keda in-

verti tur e entradanan aki back den cuido”, el a agrega.

Minister a indica tambe cu nan ta considerando pa cambia e maneho di testing na aeropuerto y cambia nos maneho di testing local tambe. Ya caba a flexibiliza maneho entrante awe na aeropuerto caminda aworaki lo acepta antigen testing y tambe a cambia e maneho di PCR testing y lo acepta testnan 48 ora delanta prome cu un turista aborda su avion atrobe.

Pa loke ta trata e maneho di testing local, Minister a splica cu nan a nota cu e e strategia “search and destroy”, no ta duna e resultado cu e variante Omicron door di e cantidad di personanan cu ta wordo contagia y testing na e manera actual ta costando miyones di florin. El a señala cu nan kier bay over na “centinel testing” caminda dokternan di cas den cada distrito ta haci invitacion na aseguradonan pa haci test y asina haya un indicacion con e virus ta comporta su mes den comunidad.

Un otro punto cu Minister Oduber a enfatiza riba dje ta vacunacion. Minister a informa cu durante fin di siman aki nan ta bay organisa un Vacunathon pa muchanan entre 5 cu 11 aña di edad. Diabierna e vacunacion ta dirigi pa muchanan cu tin un onderligende ziekte y diasabra cu diadomingo ta dirigi pa tur mucha cu nan mayornan tin deseo pa laga nan yiunan tuma e vacuna.

Contestando e pregunta di Bon Dia Aruba tocante vacunacion pa mucha, Minister Oduber a splica cu nan a tuma decision pa esaki basa riba e conseho cu nan a haya di Gezondsheid Raad di Hulanda cu a haci varios investigacion riba e posibel efectonan secundario, riba e dosis tambe cu tin cu suministra e muchanan. El a sigui indica cu obviamente e dosis ta bay ta diferente, e ta e vacuna Pfizer, pero den un dosis hopi mas liviano y tur mucha entre 5 cu 11 aña lo ricibi dos dosis, no manera e adultonan cu ta hayando tres dosis cu e booster shot, pero dos dosis solamente cu ta hopi mas liviano.

E ultimo punto di atencion den e plan “exit strategy” ta pa considera eliminacion di tur medida. Minister a menciona cu tin varios pais na mundo cu ya caba ta eliminando diferente medidanan y na Merca tur actividad ta siguiendo normal. “Nos tambe na Aruba mester considera den e exit strategy cu ta wordo proponi na crisis team pa nos por hiba un bida un tiki mas liber, pero naturalmente teniendo precaucion, siguiendo e reglanan di prevencion, cuidando nos mes, cada ken responsabel pa su salud, pa hisa su sistema inmunologico pa asina nos por elimina tur medida”, el a señala.

Exit strategy	1. Cuminsa habri e discusion di bai di pandemia pa epidemia pa por declara e virus aki endemico
	2. Expande capacidad ICU
	3. Elimina seguro obligatorio na aeropuerto y introduci un heffing cu bestemmingsfonds pa cuido su lugar
	4. Cambia maneho di testing na aeropuerto y tambe maneho di testing local
	5. Focus riba booster y vacuna
	6. Reenforsa DVG
	7. Elimina tur medida

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Ta oposicion a sconde... *Rapport di Carmabi...?*

Siman pasa e publicacion di e rapport di Carmabi, un instituto di Corsou di bastante trayectoria profesional riba tereno di bida marino den Caribe, encuanto e situacion di e rifnan rond di Aruba, a causa preocupacion. Esey a cuminza caba cu e hecho cu no ta e recipiente di e rapport, gobierno di Aruba, sino e propio Carmabi a publica e rapport di 2019. Inmediatamente e preguntanan cu ta surgi logicamente ta bay den direccion di esun cu mester actua: gobierno di Aruba. Y ken ta haci pregunta, esey ta di segundo orden.

Lamentablemente e mihor defensa cu gobierno por a inventa ta cu oposicion ta haciendo wega politico cu e rapport... "Het moet niet veel gekker worden..." nan sa bisa na Hulandes. Nos ta supone cu gobierno, en todo caso e ministerio concerni, a haya e rapport aki dos aña pasa, y asina leu cu nos por averigua, no a haci nada cune. Esey mientras cu e situacion tabata y ta bastante deplorable, y pa varios aña ta requeri accion gubernamental. Y nos no a mira esey, al contrario. Loke si nos por a mira ta un actuacion fuera di lo normal di dos ministro, cu felizmente no ta den e posicion mas, cu a haci burla di tur obligacion cu nos tin bao di tratadonan internacional aplicable, pa entre otro habri e posibilidad pa spearfishing. Si e argumento tabata cu "Rubiano humilde mester por pone cuminda riba mesa," anto e argumento ey ta existi ainda? Hopi di e mandatario y parlamentarionan cu a apoya nan den silencio, awe ta forma parti di/apoya e actual gabinete y ya no ta un asunto mas di acusa e anterior gobierno, pasobra e anterior gobierno pa gran parti ta e mesun, y nos ta bayendo pa cinco aña di maneho pesimo di medio ambiente.

Di tur manera, nos como medio no ta politico y mucho menos liga na un partido politico, y nos ta kere cu primordialmente nos tin e tarea di informa publico. Esey ta loke nos a haci den e caso aki tambe, treciendo e contenido manera cu e ta. Laga cada ken saca e conclusion cu nan ta desea: sea ta tuma e rapport na serio o ta conclui cu e rapport no tin valor y cu nos awanan marino por soporta bastante mas maltrato promer cu tur cos bay perdi. Nos kier adverti si cu e rapport aki no tabata e unico. Asina algun tempo pasa, na inicio di 2021, un ciudadano consciente a duna redaccion di Bon Dia Aruba un copia di e rapport di nos propio Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, tocante e situacion di calco, especificamente den e area na parti West di nos costa. E

rapport, di aña 2011, traha pa e experto Mericano Adeljean L.F.C. Ho Msc., cu colaboracion di e departamento local menciona, ta duna un imagen hopi preocupante di e presencia minimo di calco den e zona. Pa varios aña e rapport no a haya ningun atencion di e gobierno unipartidista democrata cristian. Nada straño aki, pasobra e malesa di no haci nada cu cos urgente, pero cu no ta conveni, no ta solamente un virus cu a pega riba e actual coalicion. Redaccion di Bon Dia Aruba a haya e rapport ey pasobra tin hende consciente y cu tin nos comunidad na pecho cu a conclui cu despues di casi 10 aña di negligencia, di berde y geel, tabata bira tempo pa e rapport haya publicidad. Y despues di su publicacion, manera semper...: silencio.

Pero poniendo un banda awor kico e gobierno aki ta bay haci o ta keda sin haci, ban bolbe na e nivel general di maneho, pa evalua kico mester sucede. Mester duna claridad, pa cuminza, riba e incidentenan cu ta tumando lugar actualmente, manera e salida di awa di e salina di Bubali den fin di siman, cu pa hopi ta un señal di un maneho deficiente. Esey por ta e caso, pero e ta solamente un aspecto di e cantidad grandi cu hunto ta forma e situacion desastroso pa medio ambiente marino rond di nos isla y cu ta fruto di hopi aña, pa no bisa decada, di falta di accion contundente gubernamental, di tur gobierno. Envez di critica oposicion pasobra nan ta reacciona riba un rapport cu gobierno a sconde, ta bira tempo pa e mandatario actual haci su trabao y bin cu un plan di accion cu ta identifica e problemanan mas urgente di contaminacion y deterioro di e ambiente marino. E enfoque ta awor riba Bubaliplas, pero nos tin un imaginacion ta cuanto quimico peligroso y dañino ta filtra bay tur dia den awa na Parkietenbos for di e monton di sushi ey? Tin analisis frecuente di e calidad di awa den e zona ey y mas pabao unda tin area di playa unda hende ta diverti den lama? E programa di gobierno pa loke ta medio ambiente ta ofrece "Crea conscientisacion di urgencia di problematica di Parkietenbos, RWZI-Bubali y henter problematica di desperdicio solido y liquido. Lo enfoca riba solucionan a corto plazo, enfoca riba sostenibilidad y uso di potencial existente den e menazanan serio pa salud, naturaleza, turismo y calidad di bida." Bunita, pero nos no mester conscientizacion; nos mester accion a base di un plan general drechi. Si e ministro no por presenta esey, ta e ta hungando wega politico.

Turismo ta cera aña cu un recuperacion di 72%

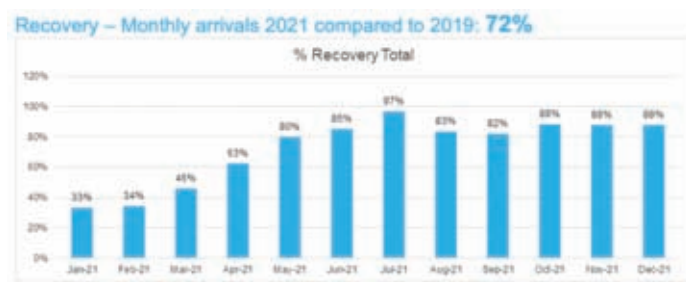
Aruba ta ricibi 806.555 bishitante “stayover” na 2021

Aruba Tourism Authority ta informa cu pa luna di december nos destinacion a ricibi un total di 89.541 bishitante “stay-over”. Si compara luna di december 2021 cu december 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera cu 88.9% di locual a wordo ricibi na december 2019.

Por observa cu tres mercado a destaca den e cantidad di turista cu a bishita na december 2021, esta Estadonan Uni di Merca cu 67.525 bishitante, Canada cu 5.293 bishitante y Hulanda cu 4.555 bishitante. E di cuater mercado mas grandi tabata Colombia cu 3.654 bishitante.

Pa e periodo januari 1, 2021 – december 31, 2021, Aruba a ricibi un total di 806.555 bishitante. Aruba ta wordo representa na tres diferente continente. Norte America ta e mercado mas fuerte y entre januari pa december 2021 un total di 690.246 bishitante Norte Americano a bishita Aruba. Esaki ta 85.6% di e total di nos turistanan. Durante e mesun temporada, Europa a trece 53.698 turista pa Aruba, cu ta 6.7% di e total di bishitante. Un total di 39.870 turista cu ta representa 4.9% tabata procedente di Latino America; y 2.8% - cu ta 22.741 bishitante, a bishita nos isla for di otro partinan di mundo.

Un biaha mas por mira cu e mercado di Hulanda ta mostrando un crecimiento cu ta supera e cifranan di 2019.



December ta e di seis luna consecutivo cu Aruba a ricibi mas turista di estadia for di Hulanda. Compara cu 2019 por observa e siguiente porcentahenan di crecimiento: 39% (juli), 34% (augustus), 27% (september), 23% (oktober), november 18% y pa december 28%.

Remarcabel ta tambe cu pa ocho luna caba, for di mei te cu november 2021, e yegada di turistanan for di Estadonan Uni di Merca no ta baha bao di 90% di e cifranan di 2019. Esaki ta un di e cifranan cu sigur ta refleha un recuperacion stabil y continuo di e mercado mas grandi y importante di nos industria di turismo.

Aña 2021: 72% recuperacion. Aña 2021 a pone e “tono” pa y a marca e cuminsamento di un etapa continuo di recuperacion di e pilar mas importante di Aruba su economia.

Den su totalidad, e cifranan di e periodo di januari 1, 2021 – december 31, 2021, ta muestra cu Aruba a conoce un recuperacion cu a cuminsa cu apenas 33% na januari, pero a acelera ya na april y a yega riba di 80% na mei. For di luna di mei te cu ceramento di aña, apesar di tur situacion

cu a presenta, e porcentaje di recuperacion no a baha di 80% mensual.

Teniendo na cuenta cu tabatin varios reto serio den 2021, asina mes a logra mantene e recuperacion y cera aña cu un grado di recuperacion di 72%, compara cu e cifranan di 2019.

No tabata facil y a tuma hopi esfuerzo di parti di Aruba Tourism Authority y henter e industria di turismo, localmente e internacionalmente, pa mitiga e efectonan di e desaroyonan menos positivo pa supera e retonan cu a presenta na 2021.

A cuminsa aña 2021 cu un proyeccion un tiki reserva ainda, pero Aruba sureputaciony promocionfuerte, y imagen como un islasigur y cu bon protocol pa cuida tanto e residente como e bishitante, a logra mitiga e efectonan di cancelacionnan di reservacionnan y a adapta na nan. Algun di e retonan tabata: e subida di cifranan di contagio cu entrada di e variante Delta y despues e variante extra-contagioso Omicron, cancelacionnan ora cu Estadonan Uni di Merca a declara Aruba como un pais “Level 4”, y e diferente cambionan grandi den protocolnan di

re-admision di parti di varios pais pa ora e turistanan bolbenan pais di origen.

“Un grado di recuperacion di 72% ta un resultado fabuloso pa nos destinacion, considerando e impacto di e pandemia riba biahamento mundialmente y teniendo na cuenta e retonan multiple cu a presenta en general,” Ronella Croes, CEO di A.T.A. a expresa. “Cada mercado tin su retonan actualmente, uno mas impactante cu e otro; y ta depende con diferente factor ta alinea pa logra atrae turistanan pa nos isla. Aruba a logra yega na un pakete di protocol, condicionnan y, hasta un App y un seguro special cu mester a crea for di “scratch” den un tempo relativamente cortico. Awe nos ta wak e resultadonan positivo y optimista di e iniciativanan tuma, di e forma progresivo y proactivo di pensa y actua, trahando cu teamnan multidisciplinario.”

Na December 2021 a perde 12% di grado di recuperacionproyectapa e luna versus 2019, y naluna di Januari ta proyecta cu lo por perde 25% di cantidad di bishitante-compara cu locual a proyecta pa e luna. Esaki tur debina Omicron. Ta confia cu lo re-inisia e trayecto di recuperaciondespues di e ola actual, aunke cu grupo nan di biahaincentivo cu a cancela, a postpone pa 2023 bai dilanti y pues lo ta dificil pa recupera e parti di negoshiaki.

Turismo crucero

Na juni 2021 Aruba a habri

atrobe pa ricibi turismo crucero y na december 2021 un total di 48.209 pasahero crucero a bishita nos isla cu 35 bishita di barco. Turismo crucero ta siguiendo un proceso di recuperacion gradual. Di juni pa december 2021, Aruba a yama bonbini na un total di 136.211 pasahero crucero, cu a bishita nos isla riba un total di 96 bishita di diferente barco den e periodo aki. Poco poco nos industria di turismo lo “normalisa” cu ahustacionnan, teniendo e siguridad di e bishitantenan como tambe nos localnan na prome luga.

Tourism credits / central bank of aruba

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama ‘Tourism Credits’ (cual anteriormente tabata wordo yama “Tourism Receipts”) pa e prome y di dos kwartaal di aña 2021 a contribui cu AWG 1279.1 miyon den nos economia, cu ta 9% menos compara cu e mesun temporada na 2020. Esaki naturalmente ta debi na e pandemia global di Covid-19 durante cual Aruba tambe a cera su fronteranan temporalmente entre mita di maart 2020 te cu juli 2020.

Aruba ta sigui recupera desde e re-apertura di nos frontera na juli 2020. E desaroyo y progreso di recuperacion di Aruba su industria principal ta sigui supera expectativanan. No obstante dificultadnanawor, tin e confiansa cu lo re-inisianostrayecto di recuperaciondespues di e ola actual.

Set di barack bandona den Colony pa algun aña caba

Ciudadanonan a bin ta señala un situacion cu ta lanta hopi pregunta cerca nan. Ta trata di un set di barack cu tin den Colony.

E casnan aki a wordo construi basta tempo atras den Colony na Seroe Colorado. E versionnan, segun e diferente comentarionan, ta cu e casitanan aki, estilo di barack, a wordo construi pa un grupo di Haitiano cu a keda di wordo treci na Aruba, despues di e catástrofe cu a tuma luga na Haiti. Y tambe ta bisa cu a construi esaki pa e trahadonan di e refineria, cual proyecto di renobacion nunca a wordo concretisa. Kico ta e realidad tras di e futuro inversion aki cu no ta conoci

ainda si ta gobierno di Aruba mes a pone placa aki, of ta algo otro. E ta un mundo den e mundo di colony sigur algo cu no ta murtra bunita den e bisindario tampoco.

Hecho ta cu aki tin un cantidad di alohamento disponibel pero bandona. Un vista den e baracknan tal muestra cu e camanan tal nobo, tin di nana inda tin plastic lora rond di nan. Pero tur e cambianan tin airco. Y tur otro material eyden ta muestra nobo y e luga nunca a wordo uza. Hecho cu e ta bandona pa basta tempo por mira si na e murayan cu a crea hopi vocht y sushi. Tur esaki a keda construi cu placa di pueblo di Aruba?

Por a compronde cu entre otro Guarda Nos Costa mes-



ter di espacio pa aloca personanan indocumenta. Kisas esaki lo ta un opcion pa e departamento aki. Sinembargo Minister di Husticia Rocco Tjon a keda di bay averigua e situacion aki mirando cu e no ta na altura cu tin un situacion asina aki na Aruba.

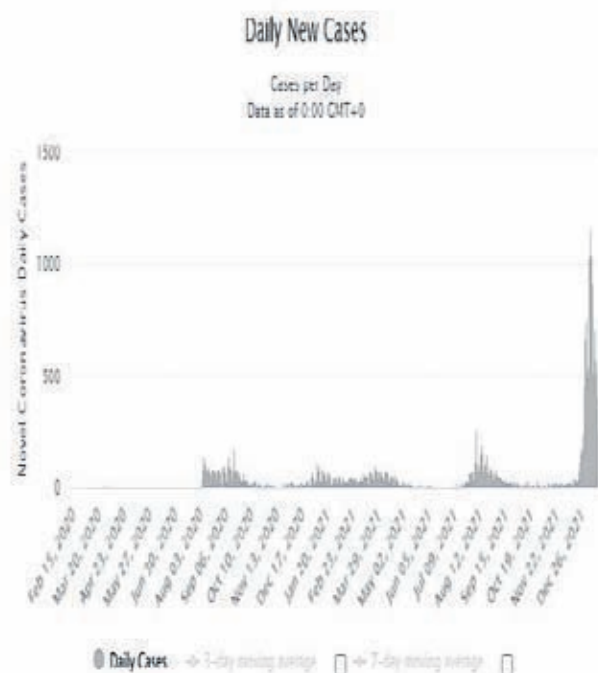
Remarcabel ta esaki por ta

un luga di sconde tambe pa e ilegalnan cu ta yega tera y ningun hende no sa di nada. Ciudadano cu a acerca nos medio a duna di conoce cu e ta sinti cu ta traha asina duro pa gara ilegal y di otro banda tin un scondite comodo pa nan yega na dje, pero alabes ta pone enfasis cu no ta un

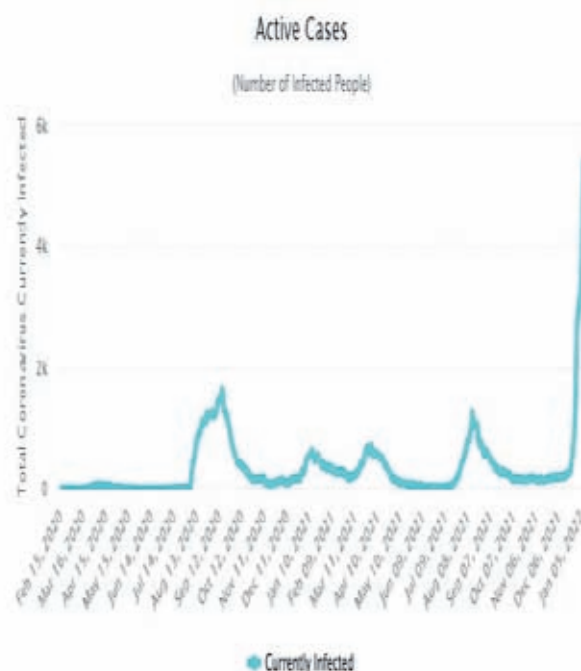
mal idea cu enbes cu GNC ta cerca di aeropuerto, por haci e zona aki special pa e ilegalnan cu ta keda gara pa GNC. Esaki ta pensamentonan cu ta biba den comunidad di e situacion cu tin actualmente na Colony. Un mundo den e mundo di colony mane un area spirito

A registra 257 caso nobo di COVID-19 y a mira recuperacion di 575 persona segun resumen diario di DVG

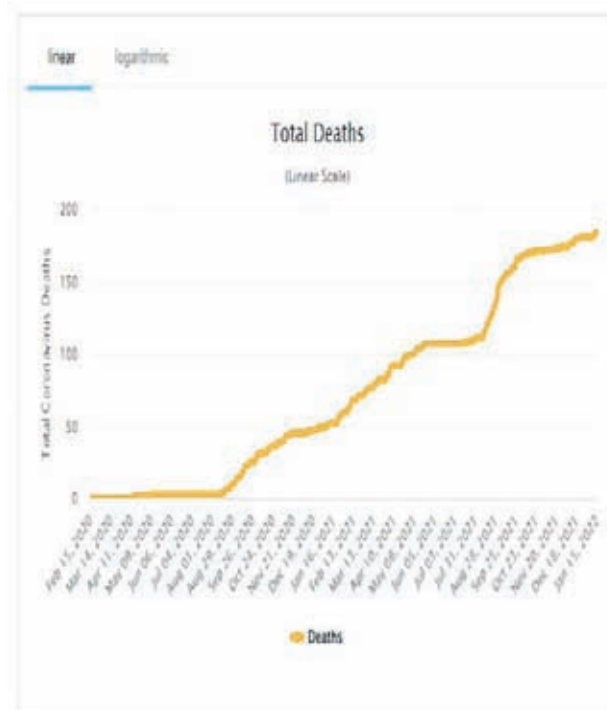
Daily New Cases in Aruba



Active Cases in Aruba



Total Coronavirus Deaths in Aruba



Tur dia Directie Volksgezondheid tambe conoci como DVG ta publica un resumen unda cu por mira varios detaye tocante e desaroyo di COVID-19 aki na Aruba y tocante e situacion na hospital na Colombia pa cu pashentnan di Aruba.

Den e resumen di awe por a mira cu 575 persona a recupera di coronavirus, y un total di 257 caso nobo a keda registra, di cual 73 caso no ta di residente. E cifranan aki ta representando un tasa di positividad bao di nos residentenan di 70 por ciento.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta di 1500 caso, mientras cu e cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a keda constante cu 184 morto.

Datonan ta ilustrando e casonan nobo di COVID-19 cu un avarahe semanal di 469 caso pa dia, y un avarahe di tasa di positividad semanal di 63 por ciento pa dia.

Actualmente na hospital di Aruba tin un total di 39 persona interna sea cu of debi na causanan relaciona cu COVID-19, di cual tin 6 persona den unidad di cuido intensivo of ICU, y riba piso general tin 33 persona interna.

Na Colombia tin actualmente 3 persona interna den hospital, di cual 3 ta den unidad di ICU y ninguno (0) riba piso general.



Empowered lives.
Resilient nations.

PROCUREMENT OF WORKS- CONSTRUCTION FIRMS

The United National Development Programme (UNDP) in partnership with the Government of Aruba (GoA) invites bid proposals from suitably qualified **CONSTRUCTION FIRMS** for the following Consultancy under the project

"Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) in support of the Aruba Sustainable Energy Roadmap 2020": *This Project is Funded by The European Union*

Procurement of Works to house the new SISSTEM faculty at the University of Aruba:

Lot 1. Renovation of the Maria Convent Historic Building.

Lot 2. Construction of the Tera Nobo Laboratories Building.

Lot 3. Additional works.

How to Apply

Please view the Procurement Notice by visiting the UNDP Trinidad and Tobago website at:
https://www.tt.undp.org/content/trinidad_tobago/en/home/procurement.html

This procurement process is conducted through the UNDP eTendering online system: <https://etendering.partneragencies.org/>

eTendering Reference: BU Code TTO10 and Event ID number 0000011274

Detailed instruction on how to register in the UNDP eTendering online system can be found in the link provided below:

<https://www.undp.org/procurement/business/resources-for-bidders>

Deadline for Submission via UNDP eTendering online system:
18th FEBRUARY 2022 - 5PM EST

Disclaimer: "This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of UNDP and can in no way be taken to reflect the views of the European Union."



(EFE) – Diadomingo ultimo cerca di 2.000 persona a protesta riba cayanan di e capital di El Salvador, na momento cu a cumpli 30 aña di e firma di Acuerdonan di Paz cu a caba cu e guerra civil (1980-1992). Tambe nan a manifesta nan mal contento contra Gobierno di Nayib Bukele

Ex-combatiente di guerra di parti di guerrilla, veterano di Ehército, victimanan di violacionnan di derechonan humano, miembronan di organisacionnan social y feministanan a protesta diadomingo ultimo.

Diasabra den oranan di ano-

Salvadoreñonan a conmemora 30 aña di paz cu un protesta contra Gobierno

chi, un grupo di persona a realisa un anochi di oracion na Plasa Gerardo Barrios, na San Salvador, luga unda a conclui e marcha sin ningun incidente diadomingo ultimo.

E guerra Salvadoreño den cual Ehército a enfrenta e guerrilla na e momento ey, Frente Farabundo Martí pa Liberacion Nacional (FMLN) cu financiamiento di Merca, a causa casi 75.000 morto y cerca di 8.000 persona desaparecido.

Dia 16 di januari di 1992, gobierno Salvadoreño y FMLN, cu awor ta un partido politico, a firma na Cas-

tillo di Chapultepec, Mexico, acuerdonan cu e cual nan a termina cu 12 aña di guerra civil (1980-1992).

E protesta di diadomingo a tuma luga memey di e polemica pa eliminacion di Asamblea Legislativo di conmemoracion oficial di firma di paz, pa via cu e mandatario Nayib Bukele y grupo di diputadonan oficialista ta rechasa e dia aki.

Den su luga, e organo legislativo a aproba cu e fecha aki ta pa recorda e victimanan, sin cu lo a wordo convoca ningun acto oficial.

“Na 30 aña di acuerdonan di paz, e crimen organisa ta goberna nos” y “historia no ta elimina pa decreto” tabata algun dia e mensahenan cu tabata bisa e borchinan cu e manifestantenan tabatin. Oposicion Salvadoreño, organisacionnan social y analistanan a señala varios biaha un supuesto “autoritarismo” di e presidente Nayib Bukele.

Un di episodio cu a genera e tipo di criticanan aki a tuma luga 9 di februari di aña 2020, ora e mandatario a drenta na Congreso acompaña di polisnan y militarnan arma cu fusil den nan man.

Mexico: A detene 359 migrante den un truck na estado di Veracruz

(EFE) – Un total di 359 migrante centro Americano cu tabata biaha aglomera den un truck a ser deteni na estado Mexicano di Veracruz, Instituto Nacional di Migracion (INM) a informa diadomingo ultimo.

“Cerca di 3.30 di atardi ora local, na un punto di revision di e carretera liber Coatzacoalcos-Veracruz, Agentenan Federal di Migracion (AFM) a detene un unidad di transporte pa realisa un revision di rutina, ora nan a scucha stem cu tabata bin for di e parti

patras di e auto”, INM a bisa den un comunicado.

Segun e instituto a informa, 294 persona ta di Guatemala, 38 di Nicaragua, 15 di El Salvador, ocho di Honduras y cuatro di Ecuador.

Agentenan a habri e portanan patras di e truck a haya e migrantenan aglomera unda a procede di saca nan for di e luga y identifica nan nacionalidad.

E chauffeur y e auto a keda na disposicion di e Fiscalia General di Republica (FGR).

“INM tin e compromiso di un migracion sigur, ordena y regular, cu pleno respet y salvaguardando e derechonan di e personanan den contexto di movilidad, sin discriminacion nan nacionalidad, condicion social, economico of politico”, e comunicado a conclui.

E region ta bibando un fluho migratorio record unda e hendenan ta bayendo pa Merca, unda cu Oficina di Aduana y Proteccion Fronterisa a detecta mas di 1,7 milyon di personanan indocumenta na frontera di Mexico den aña fiscal 2021, cu a caba



dia 30 di september.

Mientras cu Mexico a detene mas di 252.000 migrante sin documento di januari te november y a deporta mas di 100.000 den e mesun periodo, di acuerdo cu Unidad di

Politica Migratorio di Secretaria di Gobernacion di e Pais.

Comision Mexicano di Ayudo na Refugiado a ricibi un record di 131.488 solicitud di refugio na aña 2021.

Bolivia: Evo Morales kier un revolucion politico nobo *Pero su partido mes kier pa su mannan drechi sali di gobernacion*



(Mercopress) – Ex Presidente di Bolivia Evo Morales, kende hopi di su propio partido Movimiento Pa Socialismo, MAS ainda ta goberna e pais for di leu, recientemente a pidi pa un di dos revolucion democratico y cultural. El a propone pa trece cambio

di ley y hasta cambio di Constitucion.

Pero tin presion den e rangonan di MAS. E partido kier cambio di ocho miembro di gabinete, kendenan supuestamente ta responde directamente na Morales en bes di na e Presidente actual, Luis

Arce. Evo ta insisti cu e cambio di e Ministernan ta prerogativo di Luis Arce, y no di dje.

“E ta necesario pa debati un di dos proposicion politico pa e revolucion democratico cultural,” Evo a bisa. El a splica cu e prome parti di e re-fundacion politico di Bolivia ta e Asamblea Constituyente y a agrega cu awor ta necesario pa debati un di dos revolucion democratico y cultural.

Morales ta enfatisa den su programa radial, cu cada aña cu pasa, regulacionnan mester keda adapta na e necesidadnan y demandanan nobo di e poblacion di Bolivia. “No ta asina cu mester keda suheto na un ley of un Con-

stitucion henter bo bida. E leynan, e normanan, e Constitucion mester ta sometida na e necesidadnan di hende,” Morales a sugeri.

Pa loke ta e crisis Ministerial, Morales a bisa cu ta Presidente Arce tin e encargo pa tuma decisionnan. “Ta un responsabilidad Constitucional pa por cambia, pa mehora e gabinete di e Presidente di Estado. Mi kier djis bisa cu si, cu tempo cu Álvaro García Linera tabata ey, e nunca a mara mi na condicion, nunca a sugeri un Minister na mi. Esey ta responsabilidad di e Presidente,” Morales a enfatisa.

Diputado di MAS Rolando

Cuéllar a atende e punto di por lo menos ocho Minister y diferente oficial di e canciyeria cu a keda leal na Morales. Cuélla a pidi pa nan retiro. “Lo tin cambio di Minister y Ministernan suplente. Nos lo mester cambia embahadornan tambe. E resolucion ta bisa cla cu ex Minister, ex Vice Minister y ex Director nan di Evo Morales no por asumi cargo,” Cuéllar a splica.

Tin por lo menos 17 hecutivo cerca di Morales cu ainda tin cargo oficial a pesar di oposicion for di sectornan social denter di e propio partido di Evo Morales y tambe di e Vice Presidente David Choquehuanca.

Cuba: Familiarnan di presonan politico ta crea organisacion independiente

(CiberCuba) - Familiarnan di e presonan politico Cubano a agrupa den un asociacion independiente cu ta pretende di visualisa e situacion cu e detencionan ta biba na e isla.

E Asociacion di familiarnan pa libertad di e presonan politico Cubano ta pretende cu otro personanan uni na e asociacion y ta inclui e detencionan di 11J of cu ta cera pa cualkier motibo ideologico.

“E encuentro, coordina y dirigi pa Maria del Carmen Martinez Recio, tabatin mas di un ora di duracion, unda cu ademas di expone e situacion dificil di cada un di nan familiarnan cera y di e prison politico en general, a coincidi den e necesidad di uni pa mediante un trapi di accionnan sistematico exige e liberacion di tur y cada un di e homber y muhenan cu na Cuba ta sufri prison inhuisto pa nan ideanan”, nan a bisa a traves di un comunicado di prensa.

Aunke no tabata posibel e participacion di algun familiar residente di e centro y oriente di Cuba, debi na problemanan di conexionnan di internet, e movimiento ta spera cu nan por bira un grupo di apoyo importante pa tur e personanan cu ta cera pa motibonan politico, y tambe nan familiarnan.

“E asociacion ta invita e familiarnan di e presonan politico na Cuba, sin categoria of exclusion di ningun tipo,



pa uni na nos agrupacion y di e forma aki, nos tur bao di e mesun voz exige e libertad di nos sernan keri cu ta cera”, e comunicado a agrega.

Despues di conforma e Asociacion, varios familiarnan di e presonan politico a protag-

onisa un protesta cu weanan (cacerolazo) pa demanda e liberacion inmediato di e presonan, fundamentalmente di esunnan cu ta wordo husga door di manifesta pacificamente dia 11 di juli 2021 na mas di 60 localidadnan di e pais.



(LaPatilla) - Venezuela ta retrasa den e cumplimiento di su accionnan pa honra e compromisonan pa disminui e emision di gasnan responsabel pa e cambio climatico. Esaki ta wordo poni den evidencia door di e candelanan

impresionante di e kimadonan di gas di PDVSA, for di unda ta expulsa den e medio ambiente miyones di toneladanan di carbon dioxide cada aña.

Analistanan ta sostene cu e plan “siembra petrolero” cu

Venezuela: PDVSA ta core riesgo di sancion pa emision halto di gasnan contaminante

a impulsa e produccion di crudo aña pasa, e pone e estatal den e prome luganan di e petroleranan mas contaminante di mundo.

E mesun ineficiencia cu a causa un caida severo den e produccion petrolero ta ocasionando dañonan serio y pasivo ambiental na Venezuela. Expertonan ta afirma cu ademas e ta destruyendo e recursonan petrolero di un pais cu ta rekeri di inversionnan grandi pa sali for di e crisis.

E industria Venezolano di combustibel ta presenta des-

de varios aña caba un serie di problemanan operativo debi na e falta di mantenimiento di su instalacionnan. E situacion aki a ocasiona for di derame di crudo den lama y ariba tera, perhudicando areanan agricola y di piscado, te na e expulsion di gasnan contaminante, manera e carbon dioxide (CO2) y methaan, cu ta afecta e clima, e aire cu ta wordo respira, e suelonan pa sembra y finalmente e salud di e Venezolanonan.

Venezuela a firma acuerdonan internacional den cual e ta compromete su mes pa

disminui e gasnan contaminante cu ta causa e cambio climatico. Aunke e tempo pa cumpli cu e metanan di disminucion di e emision di gasnan contaminante ta entre 20 pa 30 aña, ainda e autoridadnan no ta prepara pa ehecuta e plannan necesario pa enfrenta e reto aki.

Den e sentido aki, PDVSA, cu ya tin ariba nan lomba un serie di problemanan financiero y laboral pa drecha, tin un debe hopi importante ariba corto plazo, esun ambiental.

Venezuela: A solicita na CNE e activacion di referendum revocatorio contra Maduro

(ElNacional) - Movimiento por el Referendo Revocatorio a solicita dialuna 17 di januari na e sede principal di e Consejo Nacional Electoral (CNE) e activacion di e proceso contra Nicolas Maduro. E militantenan a presenta un documento dirigi na Pedro Calzadilla, presidente di CNE y demas rectornan.

Entre e personanan cu a firma ta Cesar Perez Vivas, ex-gobernador di e estado Tachira; e desertor di chavismo Nicmer Evans y e abogado Nelson Chitty La Roche.

E mobilisacion tabatin replica na diferente estado di e pais. E ciudadanonan a dirigi nan mes na e cedenan regional di

e Poder Electoral pa presenta e documento den cual nan ta ratifica nan solicitud, despues di cu dia 10 di januari Maduro a cumpli cu e mita di su “mandato”.

“Nos kier un referendum re-

vocatorio pa asina por tin paz social, confiansa institucional y speranza den e porvenir di parti di e Venezolanonan. E referendum revocatorio mester ta, sinembargo, contextualiza. No ta trata di haciele manera na 2016, creando un

serie di mecanismonan cu ta tarda te cu finalmente ta haciele apto pa wordo suspendi pa cualkier travesura”, Chitty La Roche a bisa na prensa.

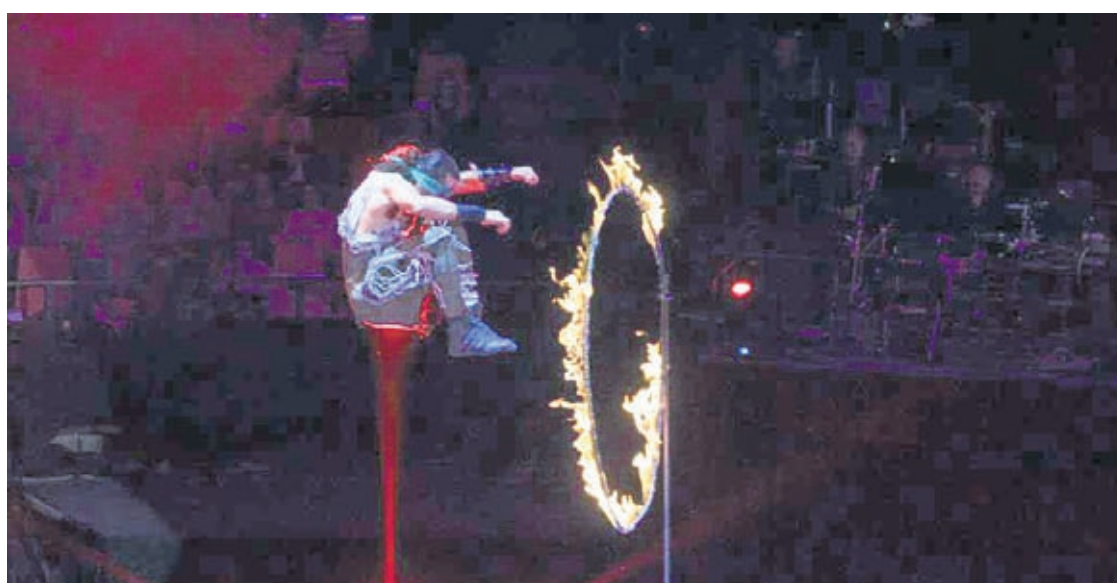
El a recorda cu e articulo 236 di e Constitucion ta establece

cu e presidente di e Republica tin e deber di cuida, defende y sigura e cumplimiento di e leyman. Den e caso aki, e abogado a referi na Nicolas Maduro.

Chitty La Roche, sinembargo, a keha cu e organismo electoral ta persisti den e retraso.

“E no tabata capaz, te cu aworaki, di contesta di acuerdo cu e derechonan ciudadano. Ainda nos ta wardando pa e kalender wordo presenta pa inicia e mecanismonan, e protocol, cu ta hiba na e activacion di e referendum revocatorio. Nan no ta cumpliendo cu e Constitucion. Nos kier simplemente pa e Constitucion wordo cumpli”, el a manifesta.





Minister Xiomara Maduro ta desea grupo di acrobacia RCC Aruba hopi exito na e Circus Festival na Hungria

E grupo di acrobacia Ritmo Cubano Company, RCC Aruba ta participando den Budapest Circus Festival, un competencia internacional di circo na Hungria, representando Pais Aruba. E festival di circo internacional aki, ta den e top tres festivalnan di circo mundialmente.

E huradonan ta consisti di doñonan den e industria di circo mas renombra internacionalmente, manera entre otro Cirque du Soleil. Na Budapest Circus Festival ta participando circo di 29 diferente pais y RCC Aruba ta representa Pais Aruba.

Prome cu e competencia internacional, RCC Aruba a participa durante lunanan di october y december 2021 den un Tour na Budapest, dunando presentacion tur dia y alabes promoviendo Pais Aruba.

RCC Aruba ta consisti di sr. Diego Emilio Garzon Sierra, sr. Juan Camilo Aguillon, sr. Jhon Freddy Badillo, sr. Juan Felipe Marin Rios y directornan sr. Diego Jaramillo Ospina y sra. Yamila Hernandez Ramirez.

Minister Xiomara ta desea e Grupo di Acrobacia RCC Aruba na nomber di Gobierno y comunidad di Aruba, hopi exito na e Budapest Circus Festival y ta gradici nan pa e tremendo trabou cu nan ta haciendo pa promove Pais Aruba den tur nan presentacionan.



Tienda di educacion:

Cuido propio como mayor



Cuido propio despues di bira mayor kisas no ta prioridad number uno riba e “to do list” di un mama, tata of cualkier persona cu tin e tarea di lanta un mucha.

Esaki por bira cu tempo un custumber y por tin consecuencia pa e salud fisico y tambe mental di e mayor. Ta pa esey ta hopi importante pa para keto na cuido propio pa asina por refleha esaki na e yiu(nan). Corda e ehempel cu nos ta duna ta locual nos yunan lo sigui practica tambe.

Cuido propio como mayor

Kico nifica cuido propio como mayor realmente? Den cada hogar lo tin algun diferencia con esaki ta wordo practica. Pero locual ta esencial ta cu e mayor por duna su mes e tempo pa por relaha su mente y curpa regularmente durante un periodo di un rutina.

Por pensa por ehempel riba rutina semanal, caminda cu mester hiba y trece e mucha(nan) di scol, bijles of cualkier otro actividad sea deportivo, musica of otro forma di arte. Y sin lubida e rutina di trabow y otro obligacion cu por tin. Ta importante pa planifica den e rutina druk

aki sikiera un momento pa aleha, relaha y tambe reflexiona.

Tur hende, sea mucha, hoben of adulto, mester di un momento pa procesa su actividadnan diario, esta pa reflexiona. Ideal lo ta si esaki por sosode tur dia pa aunke ta 30 minuut. Pues un momento pa laga e mente desconecta di tur pensamiento y “recharge” pa por sigui duna e mihor di bo. Nos yiu(nan) sigur lo bay experencia mayor(nan) cu ta mas den balansa cu nan mes.

Loke bo planta bo ta cosecha Si bo ta exige di un mucha pa reflexiona abo como adulto tin e tarea di ilustra y proyecta

esaki tambe. Pues sea semper consciente di locual bo ta duna como ehempel.

Corda muchanan ta observa y kisas no ta duna comentario (ainda) pero lo yega un momento caminda esaki lo wordo ilustra of vocifera pa e mucha. Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto. Loke wordo planta awe lo ta cosecha di futuro!

Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por muestra dificil pero Tienda di Educacion t’ey na

disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo e sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop.

Tambe por like nan Facebook page keda informa y tambe comunica di nan servicionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro.

Ban crea un futuro caminda cuido propio ta wordo practica constantemente.



Un parlamentario mester gana mas cu un minister

Pakico?

1. Parlamento ta e organo mas halto den herarkia di pais Aruba ;
Gobierno/Minister mester di aprobacion di Parlamento/Parlamentario pa por worde nombra y pa por funciona. Consecuentemente Gobierno/Minister ta subalterno (ta cay bao/depende) di Parlamento/Parlamentario.

2. Parlamento/Parlamentario ta e unico organo cu ta keda eligi di forma directo pa pueblo/votador y ta representacion directo di pueblo;
Gobierno/Minister NO ta ser eligi pa pueblo PERO ta ser apunta pa partido(nan) politico y pa despues mayoria di Parlamento/Parlamentario aproba nan nombramento. Consecuentemente Gobierno/Minister ta depende di Parlamento/Parlamentario pa por ser nombra.

3. Parlamento/Parlamentario tin como tarea principal pa controla si Gobierno/Minister ta traha y ta cumpli mane-



ra leynan ta prescribi. Sin aprobacion di ley di begroting dor di Parlamento/Parlamentario , Gobierno/Minister no tin placa pa traha/gasta. Consecuentemente Gobierno/Minister ta depende atrobe di Parlamento/Parlamentario pa por traha.

4. Parlamento/Parlamentario por manda un Gobierno/Minister , di forma directo , cas prome cu Gobierno/Minister su/nan periodo di goberna pasa. Consecuentemente Gobierno/Minister ta depende atrobe di Parlamento/Parlamentario pa por ta eynan.

Sigur sigur tin mas argumento pa menciona cu ta hiba na e conclusion cu un parlamentario, como hefe di un minister, mester ser miho paga cu un minister !

Di con e situacion actual ta otro ?
Pasobra e “partidonan politico” a viola e principio di

separacion di e podernan “Parlamento”, “Gobierno” y “Corte” y a menosprecia poder/voto di pueblo ora nan a traha y aproba leynan cu ta permiti cu un candidato riba lista di eleccion pa Parlamento (un di e tres podernan) por bira Minister (un OTRO di e tres podernan), maske cu e candidato a bisa/gaña pueblo cu ta candidato pa Parlamentario e ta!

E cambio di ley pa haci cu un Parlamentario mester gana mas placa cu un Minister , ta sumamente necesario pa muestra bon cla , na moda di papia , cu Parlamento/Parlamentario ta hefe di e Ministernan.

Actualmente ta manera Ministernan (apunta pa partidonan politico) ta hefe di e Parlamentarionan (eligi pa pueblo) cu ta hasta politiconan mes ta cualifica Parlamento/Parlamentario como “stempel-parlement”.

Berguensa!

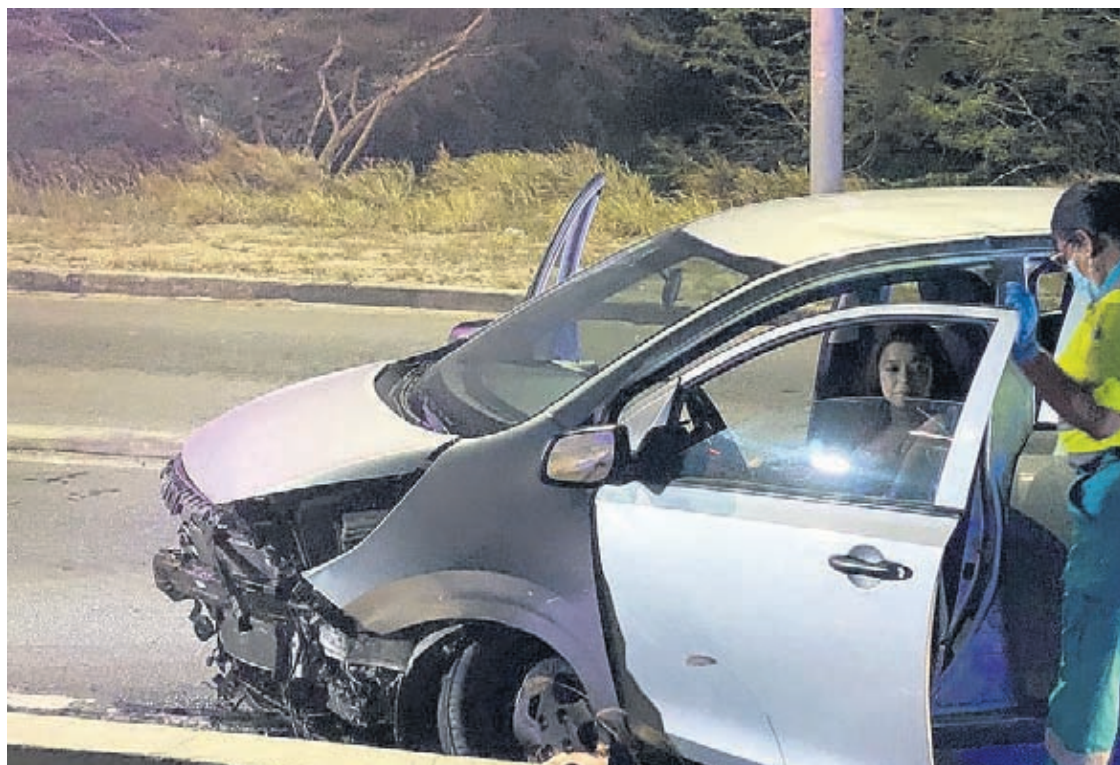
Dos auto ta accidenta na crusada Prof Lorentzstraat y Emmastraat



Diadomingo ultimo prome cu 5'or atardi na e crusada di Prof Lorentzstraat y Emmastraat un accidente a sosode entre dos auto unda falta di preferencia a hunga un rol. Chauffeur di un Nissan Sentra a subi e crusada y a dal den un Toyota Vitz biniendo for di pariba. Ambos auto a keda kibra un persona a keda levemente herida y ambulance a presenta pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa haci nan investigacion.

Señora a dal auto riba rotonde y keda herida

Diadomingo anochi riba rotonde AV Nelson Oduber ex Sasaki weg un dama coriendo den un Kia Picanto a perde control dal den mura di e rotonde y a resulta herida. E auto a keda kibra y keda mei mei di caminda. Polisnan a presenta y cera e caminda evita autonan yega cerca y strob paramedico y polis nan trabou. Na final takelwagen di e compania di huur auto a presenta y bay cu e auto pa su destino.



Señora a perde control baha caminda dal kibra cura di cas

Riba Caya Betico Croes diadomingo ultimo den oranan di anochi pabou di rotonde di Tempo a sosode un accidente unda un señora tras di stuur di un Nissan note a perde control baha caminda dal basta duro den cura di un consultorio di denitista. E señora na stuur a keda herida, pero su tras sinta tabatin un otro señora cu a keda pega meimei di e stoelnan. Cu ayudo di paramedico y polis a logra di lanta e señora aki y pone riba cama pa bay hospital cune. E señora na stuur familiar a transporte pa hospital. Polis di trafico tabata presente pa haci nan investigacion.



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta anuncia cu entrante di januari 2022 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela J.E. Irausquin Boulevard 230, lokaal 5. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa consumo den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

AWAWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 470.000,-**

*** Afl. 370.000,- + Afl. 100.000,-**
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO



Pelea formal entre algun persona a termina cu dal otro cu auto y menasa cu morto



Diadomingo ultimo den oranan di anochi polisnan a keda dirigi pa Pos Abou den Caya Ritmo banda di e pompstation pa un auto cu a dal persona y testigonan ta birando un pelea formal riba caminda. Na yegada di e patruya ta topa cu un Nissan March riba caminda sendi y porta habri y e windshield destrui cu ta indica cu un persona a cay riba esaki. Polis a topa cu grupo di persona asiatico na gritamento y poco mas panort den e caya un otro homber herida. El a haya problema cu e personanan asiatico unda a pidinan lift a caba cu pelea y nan a dal e homber cu auto y e homber asiatico a menasa e victima. Polis a detene ambos persona y a keda transporta pa warda di Polis. A tuma e Nissan March den beslag.

Chauffeur a kibra auto den baranca na Savaneta

Diadomingo ultimo den oranan di marduga riba e caminda di Savaneta chauffeur den un Mitsubishi color cora a perde control baha caminda y dal den baranca cu tin banda di caminda. No tabatin ningun persona herida daño material na e auto tabata considerabel. Polis y roadservice a presenta pa atende cu e accidente.



Control di Guarda Nos Costa den area di hotel



Guarda Nos Costa ta keda activo y tabata haci nan control di semper. E bus di Guarda Nos Costa a haci un control den e area di e kiosconan banda di hotel y a hiba algun persona cu tabata traha na e kiosconan aki. no ta conoci cu si nan ta completamente ilegal of cu nan no tin nan documentonan hunto cu nan. Sinembargo e procedura ta keda cu e persona lo keda hiba GNC pa asina haci e procedura normal y ta sali na cla si tin documento si of no. Aña a habri y e trabaonan ta continua.

A comparti ideanan pa un posibel museo di deporte



Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu sr. Renwick Heronimo y directora di Fundacion Museo Arubano, sra. Anky van der Linden Vrolijk. Durante e reunion a comparti ideanan pa futuro pa un possible museo di deporte y otro tipo di museonan pa Aruba. Tambe a trata di diferente manera por yega na fondonan no solamente na Aruba pero tambe den Europa. E contactonan cu museo tin cu nan por brinda nos a cristalisa cierto proyectonan. Banda di esey nan a informa e mandatario cu nan propio museonan cu nan ta mancha ta den problemanan financiero. E placa cu museo tabata haya for di APA cu ta bin di e cruceronan pa yudanan mantene nan museonan a wordo corta desde e pandemia y esey tambe a trece diferente inquietud. E mandatario a sigui bias banda di explora con pa yuda nan den e caso aki ta explorando tambe proyectonan mane kisas un museo di deporte pa Aruba.

IBiSA: Pago pa e di 26 edicion di Betico Croes Memorial Run



Durante IBiSA su rueda di prensa a duna di conoce cu e di 26 edicion di Betico Croes Memorial Run ta bay tin un maximo di 500 participante. Inscripcion a habri dia 7 di januari y den 2 dia nos a surpasa 500 inscripcion. IBiSA kier recorda cu no paso bo a inscribi kiermen cu bo ta den careda, pues IBiSA kier recorda tur esnan cu a inscribi cu ta bay tin 4 dia di pago cu ta 18, 19, 20 y 21 di januari.

Pa facilita e pago di e careda IBiSA ta extende su orario riba diamars 18 y diaranson 19 di januari for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi non stop, diahuebs 20 y diabierna 21 di januari e orario ta bay bek normal 8'or di mainta pa 12'or di merdia y 1'or pa 4'or di atardi. Pago por wordo haci solamente na IBiSA na playa y mester ta den efectivo (cash).

IBiSA kier pa esnan cu a inscribi tene na cuenta cu na momento cu yega 500 pago, e careda ta sold out. Pa keda informa sigui nos via nos paginan social facebook y Instagram IBiSA Aruba.

Prospecto Daniel Benschop a firma oficialmente cu e organisacion di Chicago Cubs



Na Papiamento Restaurant a tuma luga e firmamento di e prospecto Arubiano Daniel Benschop kende a firma oficialmente y lo forma parti di e famia di e organisacion Chicago Cubs. Den presencia di su mayornan, ruman, famia y amigonan y su agente Henry Martinez Daniel a firma tur e papel necesario hunto Gian Guzman Director of DR Scout & International Crosschecker y Kenny Socorro Coordinator International Scouting kende ta representante di Chicago Cubs. Ta bon pa remarca cu Daniel Benschop ta bira e prome prospecto Arubiano cu ta wordo firma pa organisacion di Chicago Cubs. Tambe Daniel a forma parti di Henry Martinez Academy na Republica Dominicana bou guia di e agente Henry Martinez. Tambe den pasado Daniel a hunga y forma parti di e organisacion di Stars Baseball Aruba. Un pabien grandi ta bai na Daniel Benschop y su mayornan Jurgen y Kejo Benschop y famia completo y tambe na su coach y agente Henry Martinez cu e tremendo logro aki. Exito Daniel cubo carera profesional di baseball den futuro. Cortesia di Sportszone Aruba

Hospitalnan lo cuminsa duna pashentnan cuido cu a ser posponi

(NLTimes) - Hospitalnan por cuminsa cu e cuidonan posponi desde cu Minister di Salud Ernst Kuipers a retira e fase yama 2-D.

Fase 2-D ta e estado final prome cu etapa 3, tambe conoci como codigo preto pa hospitalnan, indicando un escasez di cama den e unidad di cuidu intensivo, of ICU.

Fase 2-D a ser anuncia dia 26 di november mirando cu e camanan den ICU tabata yen di pashentnan di COVID-19. Tur mannan tabata necesario den ICU. Fase 2-D a nifica cu tur hospital mester a pospone tur cuidu planea y operacion planea critico unda cu tabata



posibel haci esaki.

Segun Minister di Salud, e National Acute Care Net-

work (LNAZ) a pidi e ministerio pa retira e fase aki, ha-

ciendo posibel cu nan lo por traha riba duna e cuidonan cu a pospone.

“Na prome instancia, mester presta atencion na e cuidu planea critico cu ta depende riba e unidad aki di cuidu intensivo,” Kuipers a comenta.

E acto aki di retira e fase tabata posibel pa motibo cu e cantidad di personanan cu COVID-19 interna den e hospitalnan a baha, aunke cu a mira e infeccionnan yega na cifranan asina halto cu a kibra record.

Si e situacion no empeora, e capacidad di ICU lo por ser aumenta te cu 1,200 cama di ICU dentro di 3 dia.

Grecia lo pone boet mensual na tur persona di 60 aña bay ariba cu no vacuna



(AP) - Grecia a impone e mandato di vacunacion pa personanan di 60 aña bay ariba mirando cu un aumento di infeccionnan a pone mas presion riba hospitalnan di Grecia, unda cu mayoria di e pa-

shentnan seriamente malo ta den e grupo aki.

Personanan di edad mas avansa cu no ricibi nan vacuna lo enfrenta boet, cuminsando na un boet di 57 euro na januari, y un boet pa luna

di 100 euro despues di esaki.

Mas o menos 69 porciento di Grecia su poblacion di 10.7 miyon persona ta completamente vacuna, husto bao di e averahe Europeo di 70.3 porciento. Mortonnan relaciona cu COVID-19 y hospitalisacionnan diario a aumenta despues cu e variante Omicron a plama den e pais, aunke cu e mayoria di e personanan den hospital of fayeciendo tin e variante Delta. Presion riba e capacidad di ICU tambe a relaha un poco.

Minister di Salud Thanos Plevris a bisa cu e boetnan aki lo ser colecta pa medio di e oficina di impuesto, y cu e placa aki lo ser inverti den hospitalnan di estado.



“E factor di edad ta importante pa causa di su impacto riba e servicio di salud publico,” Plevris a conta Private Open Tv riba diadomingo.

Grecia a impone e mandato di vacunacion pa empleadonan di cuidu di salud aña pasa. Y cuminsando for di dia 1 di februari e certificadonan di vacuna lo caduca despues di 7 luna si e persona no ricibi un booster shot.

Infeccionnan nobo a aumenta drasticamente den januari pero a calma durante e siman aki.

E mandato di vacunacion pa e personanan di 60 aña bay ariba a ser anuncia den december aña pasa, y segun e data di gobierno, 41.5 porciento di e 530,000 persona cu lo a ser afecta pa e medida awo ta completamente vacuna.



(AP) - World Health Organization a bisa diadomingo cu un programa sosteni pa U.N. unda cu

ta entrega vacunan di coronavirus na paisnan di menos recurso awo a entrega 1 bion dosis, pero e

Programa di COVID-19 ta entrega 1 bion dosis na paisnan di menos recurso

meta aki “ta solamente un recordatorio di e trabao cu ta permanece” despues di a warda dosis den e paisnan di mas recurso.

Un carga di 1.1 miyon COVID-19 dosis di vacuna na Rwanda riba diasabra a inclui e bion dosis suministra via di e programa COVAX, e agencia di salud di U.N. a bisa.

WHO tin hopi tempo ta critica e distribucion desigual di vacunan y a haci varios yamada na fabricantenan y

otro paisnan pa duna prioridad na COVAX. El a bisa, cu desde diahuebs, 36 di nan 194 paisnan a vacuna menos di 10% di nan poblacion y 88 a vacuna menos di 40%.

E programa a haci entrega na 144 pais te cu awo, “pero e trabao cu a ser inverti den yega e meta aki, ta solamente indica e trabao cu te ainda mester haci,” WHO a bisa den un declaracion.

“COVAX su ambicion a ser comprometi pa e paisnan cu a keda warda vacuna y e bro-

tenan catastrofico causando cu e fronteranan cera,” el a agrega. “Y un falta di compartimento di licencia, tecnologia y inteligencia di parti di companianan farmaceutico ta nifica cu e capacidad di fabrica a keda sin ser usa.”

Na final di december, director general di WHO Tedros Adhanom Ghebreyesus a urgi tur hende pa “pone e meta pa aña nobo” di apoya y sostene e campaña di vacuna 70% di tur pais su poblacion pa comienso di juli.



Minister di Relacionnan Internacional di Ucraina,
Dmytro Kuleba.

(AP) — Ucraina a bisa diadomingo cu Rusia ta tras di un atake cibernetico cu a vandalisa e websitenan di su gobierno, y a alega cu Rusia ta participando den un ‘guera hibrido’ contra su bisia.

E declaracion di ministerio di Desaroyo Digital a yega un dia despues cu Microsoft a bisa cu decenas di sistema di computer na un cantidad no specifica di agencia gubernamental

Ucraniano a keda infecta cu malware destructivo disfrazado como ransomware. E revelacion aki a sugeri cu un atake di vandalismo pa hala atencion riba websitenan oficial siman pasa tabata un distraccion.

“Tur evidencia ta indica cu Rusia ta tras di e atake cibernetico. Moscu ta continua ehecutando un guerra hibrido y ta reforsando activamente su forsan den informacion

Ucrania ta bisa cu Rusia ta tras di atake cibernetico den movida di ‘guera hibrido’

y espacionan cibernetico” e declaracion di e ministerio ta bisa.

E atake ta yega mientras e menasa di un invasion Ruso di Ucraina ta cerca, y combersacionnan diplomatico pa resolve e tension ta parce di a keda para.

Microsoft a bisa den un blog post cortico riba diasabra cu a detecta e malware pa promebiaha riba diahuebs. Esey lo coincide cu e atake cu simultaneamente a pone alrededor di 70 website di gobierno Ucraniano temporalmente offline.

Den un post tecnico, diferente, Microsoft a bisa cu e sistemanan afecta ‘ta inclui varios organisacion gubernamental, non-profit, y di tecnologia di informacion (IT)’. A bisa cu no sa con hopi otro

organisacion na Ucraina of otro pais por a keda afecta, pero ta spera di haya sa di mas infeccion.

Riba diadomingo, consehero di seguridad nacional Mericano, Jake Sullivan a bisa cu Merca y companianan di sector priva ainda ta trahando pa determina e fuente di e atakenan. El a bisa cu Merca pa varios luna a adverti tocante e posibilidad di atakenan cibernetico for di Rusia y ta trahando cu Ucraina pa mehora e defensa di e pais. “Esaki ta parti di e playbook Ruso”, el a bisa riba programa di television ‘Face the Nation’ riba CBS.

Un ehecutivo top den sector priva di seguridad cibernetico na Kyiv, Oleh Derevianko, a bisa AP cu e intrusornan a penetra rednan di gobierno door di un proveedor di soft-

ware comparti den un atake di cadena di suministro similar na e campaña di spionaje cibernetico Ruso na 2020, SolarWinds, cu a enfoca riba gobierno Mericano.

Na 2017 Rusia a ataca Ucraina cu un di e atakenan cibernetico mas dañino registra cu e virus NotPetya, causando mas di \$10 biyon den daño globalmente. E virus aki, tambe disfrazado como ransomware, tabata un asina-yama ‘wiper’ cu ta elimina rednan henter.

Den e vandalismo masivo riba diabierna, un mensahe laga atras pa e atacadornan a bisa cu nan a destrui data y pone esaki online, algo cu autoridadnan Ucraniano a bisa cu no a sucede. E mensahe a bisa Ucraniano pa ‘tin miedo y spera lo pio’.

Ambientalistanan na Serbia ta protesta rechasando plan pa mina lithium

(AP) — Manifestantenan ambientalista exigiendo cancelacion di plannan pa mina lithium na Serbia occidental a subi caya atrobe diasabra, blokeando camindanan clave y pa promebiaha un crusada di frontera.

Trafico na e autopista principal nort-sur di e nacion Balkan a keda para pa mas cu un ora na Belgrade, e capital, hunto cu varios otro caminda na henter e pais, incluyendo un na frontera di Serbia cu Bosnia.

Incidentenan menor a keda reporta cu chauffeurnan rabia purbando di pusha door di e multitud. Testigonan a bisa N1 television cu un homber a resulta herida den un incidente na e pueblo occidental

di Sabac.

Gruponan ambientalista kier pa gobierno populista di Serbia stop e posibilidad di mina lithium na Serbia occidental. Activistanan a priminti di continua cu blokeonan te cu cumpli cu nan exigencianan, y ‘expulsa’ e compania minero Rio Tinto for di Serbia.

Miles a join demostracionnan similar varios siman atras, forsando gobierno pa retira dos ley cu activistanan a bisa tabata diseña pa agilisa e plan di mineria di e pais.

“Esaki ta un catastrofe ecologico, cu mi ta kere Serbia ya tin un pia aden, y tin un menasa di un catastrophe pio”, segun Mirjana Podolsek, residente di Belgrade. Otro manifestante, Janko Krizan, ta kere cu ‘ta nos deber pa bin



aki’. “Rio Tinto no solamente ta bay contamina Serbia, sino ta bay contamina tur otro cos, henter e sistema, tur cos”, el a bisa.

Rio Tinto a haci exploracion den Serbia occidental, pero gruponan ambientalista kier pa aboli e proyecto, bisando cu mineria di lithium lo devastar e terenonan agricultor cercano, awa, y henter e ecosistema di e area.

Problemanan ambiental a bira un preocupacion publico na Serbia pasobra e nacion

di 7 miyon persona ta enfrentando contaminacion di aire, mal maneho di desperdicio, y cantidad di otro problema ambiental cu a acumula despues di varios decada di

negligencia. Serbia mester combati e problemanan ambiental en cuestion pa avansa den su campaña pa join e 27 nacion di Union Europeo.





THE RITZ-CARLTON

ARUBA

A GIFT OF RELAXATION AWAITS

Treat yourself to an 80-minute dynamic massage that will revitalize your senses. Ask for our signature Divi Divi massage.

RSVP at The Ritz-Carlton Spa, Aruba | 527 2222.



Jamie Lynn Spears no ta bay tour cu su buki *'Mi no a haci esaki pa placa!'*

(TMZ) – Jamie Lynn Spears a nenga di haci un tour nacional pa promove su buki nobo, pasobra e no a hacie pa placa, segun fuentenan conecta na Spears.

Fuentenan a bisa TMZ cu ruman chikito di Britney Spears a wordo acerca pa haci un tour cu su buki, pero el a insisti cu no ta algo p'e. Esaki ta diferente na e forma con mayoria di celebridad ta haci negoshi, usualmente nan ta biaha door di e pais promoviendo nan buki, curashando hende pa cumpra y teniendo encuentronan cu fanaticonan na tienda di buki.

E fuentenan ta bisa cu Jamie Lynn no a skirbi su buki,

"Things I Should Have Said" pa gana placa. Sino cu nan ta bisa cu el a skirbie pa adresa su pasado, sanaa for di dje y 'move on'.

A bisa cu 'un porcion' di e ganashi ta bay na un cantidad di organizacion caritativo, maske e fuentenan no a bisa cua di nan pasobra Jamie Lynn a purba di haci donacion di ganashi di e buki na un organizacion caritativo october ultimo, pero e organizacion a rechasa su gesto pa motibo di critica. Pues e fuentenan ta bisa cu Jamie Lynn no kier nombra e organizacionnan e biaha aki pa evita un resultado similar. Bisando esey, toch e ta bay keda cu algo di e placa, pero e fuentenan ta insisti cu esey

no tabata e factor principal di su motibacion.

Manera a keda revela caba, algun porcion di e buki ya a ricibi critica di Britney, kende a expresa esaki riba rednan social. Britney ta rabia pa tanto e entrevista di Jamie Lynn riba 'Nightline' como un paragraf den e buki unda Jamie Lynn ta bisa cu un biaha Britney a cera nan dos den un camber cu un cuchiu.

Segun e fuentenan, Jamie Lynn no ta sorprendi pa reaccion di Britney, pasobra e conoce su ruman miho cu niun hende y tabata prepara pa reaccionnan asina di Britney y otronan. Nan ta bisa cu Jamie Lynn ta sinti cu ta su storia pa conta,



y ta importante pa adresa loke el a pasa aden pa asina e por move on.

Mientras Jamie Lynn a haci algun entrevista den medio-

nan di comunicacion tocante e buki, e fuentenan a bisa cu e no ta sinti cu ta necesario pa bay cu un tour, y e lo prefera simplemente pa pasa tempo cu su yiunan.

The Voice ta perde patrocinador y miembro di hurado despues di acusacionnan di mal conducta sexual

(NLTimes) – Cantante Anouk a anuncia cu e no ta bay ta un coach mas na The Voice of Holland, despues di acusacionnan di mal conducta sexual y abuso di poder contra coach Ali B y lider di banda Jeroen Rietbergen. Compania di telecomunicacion, T-Mobile a anuncia cu a stop di patrocina e programa di television.

Diasabra ultimo, RTL a anuncia cu The Voice of Holland no ta bay keda transmiti pa awo pa motibo di reportenan di comportamiento sexualmente transgresivo y abuso di poder. Rietbergen a reconoce cu e tabatin relacionnan 'di caracter sexual' cu muhenan involucra den The Voice of Holland.

Ademas, Linda de Mol a termina su relacion cu Rietbergen,

y a stop su trabao por lo pronto. "Mi ta den un pesadilla teribel pa algun dia caba", el a skirbi riba website di su revista LINDA. "Asina hopi cos a bin dilanti cu mi no tabata sa, y cu, pasobra nan ta anonimo, mi no tabata sa kico ta berdad of no." El a skirbi cu Rietbergen no ta biba cune mas y a pidi tur hende pa laga su famia na paz. De Mol y Rietbergen a cuminsa nan relacion na 2007.

"Ta djis un gang corrupto", Anouk a bisa den un video riba Instagram. "Mi no kier traha unda varios homber a abusa di nan posicion durante años y unda intencionalmente a scoge pa keda keto y mira otro banda. Esey ta realmente inaceptable."

Anouk tabata coach riba The Voice of Holland y The Voice Kids pa varios año. Hunto cu Ali B, Glenis Grace y Waylon, el a forma e team di coachnan e temporada aki.

RTL y productor ITV a lansa un investigacion independiente riba e acusacionnan. E tema ta bay keda discuti extensamente den e programa BOOS di Tim Hofman diahuebs. Tambe ta bay discuti coach Ali B. Diamars siman pasa a entrega un keho contra dje, segun reportenan, di un ex-candidato. Ministerio Publico mester evalua e keho contra Ali B y dicidi si mester investiga. Un vocero di OM no por a pronostica con largo esaki ta bay dura. No a entrega mas reporte contra e rapper di 40 año di edad. E ta rechasa tur acusacion.

Cadena di supermercado Lidl, cu ta pone aviso den e programa, temporalmente a suspende su patrocinio. Un vocero pa e supermercado a bisa cu e patrocinio a termina automaticamente na momento cu a suspende e programa.

Partido CDA a haci un yamado pa miho proteccion pa participantenan di show di talento contra abuso di poder. Parlamentario Lucille Wener a puntra Secretario di Estado Gunay Uslu kico ta e acuerdonan actual cu participantenan di The Voice of Holland y con por mehora esakinan. "Tur participante den un programa di television mester por sinti safe", Werner a bisa riba Twitter. "Abuso di poder y comportamiento sexualmente transgresivo ta inaceptable, y señalnan di esaki mester keda investiga profundamente."

E kier sa for di Uslu na ki grado e ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia a keda informa tocante e acusacionnan na The Voice. Werner tambe kier clarificacion si tin suficiente espacio pa candidatonan reporta comportamiento transgresivo y con ta monitor relacionnan laboral desigual.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Miguel Mansur (Accion21):

Raad van Advies ta conseha pa Landsverordening Instelling Ministeries 2022 wordo revisa den su totalidad!



Gabinete Wever-Croes II recientemente a somete na Parlamento su propuesta di cambianan den e LIM. Mescos cu pueblo en general, Raad van Advies tabata tin hopi remarca cuestionando no solamente e logica di e reparticion pero tambe especificamente e decision di sinta cu 8 ministro.

Nan ta critica cu na Aruba cada cuatro aña tin cambio den e LIM y nan ta argumenta cu esaki no ta contribui na continuidad di maneho. Nan ta pidi pa hancra e LIM pa un periodo mas largo (algo inclui den plan di partido di Accion21) y determina e reparticion di ministerio a base di balans, concordancia y preferiblemente unicamente 7.

Nan ta argumenta cu tin tres ministerio bao di e proposicion actual cu responsabilidad pa unicamente 3% di e presupuesto nacional. Mirando esaki ta dificil hustifica 8 ministerio especialmente considerando e situacion financiero dificil y e pandemia cu ainda no a caba. Tambe nan ta lamenta cu e reparticion no a sigui e Landspakket mas di cerca pa asina mehora su implementacion. RvA ta te hasta bisa cu e balans entre e ministerionan ta asina malo cu e lo por perhudica estabilidad di gobierno.

No tin ningun principio pa un ministro mete den cartera di otro cu excepcion di Prome Ministro kende ta responsable pa unidad di maneho. Ariba e base ey nan ta cuestiona move integridad pa un ministro cu no ta MinPres. Por ehempel tanto MinPres como MinHus lo mester pidi Director di Veiligheidsdienst Aruba autoridad pa comparti informacion cu MinTINO. E acuerdo recientemente firma entre Eagle LNG y WEB ta muestra cu RAIZ su deseo di traha horizontal a keda na palabra so, necesitando un mihor distribucion di cartera.

Raad van Advies ta argumenta cu un organo independiente di consulta y conseho crea pa constitucion di Aruba NUNCA mester ta parti di un acuerdo di coalicion. P'esey nan ta desrecomenda pasa S.E.R. f'e bao MinPres pa Ministro di Economia. Entre otro nan ta argumenta cu no tin suficiente splicacion pakico cuido pa salud mental a pasa di ministerio di salud pa asuntonan social y ta cuestiona si no lo tabata mihor pasa cuido di adiccion en bes. RvA ta argumenta cu cuido pa salud mental y cuido pa anciano ta mihor agrupa cu ministerio di salud.

Relacion entre e carteranan di MinTINO ta keda completamente scur pa RvA. Transporte ta mas relaciona cu economia y/of turismo. Naturalesa ta mas relaciona cu infraestructura y planificacion teritorial. Cuido di anciano lo ta mihor sirbi bao salubridad of asuntonan social. E ministerio di educacion y deporte su splicacion tabata breve y sin contenido real segun RvA y nan ta pidi debido splicacion. Tambe nan ta nota cu Fundacion Lotto pa Deporte no ta cay bao di e ministerio y no tin claridad bao cua ministerio e ta cay.

Energia lo ta mihor agrupa cu economia y desaroyo sostenibel. RvA tambe ta recomenda pasa turismo pa ministerio di economia manera, algo cu semper tabata asina mirando cu e ta representa por lo menos 90% di nos economia. Cultura lo ta mihor agrupa cu educacion y gobierno no ta duna splicacion suficiente pakico actualmente e ta cu finanzas. Si nan ta argumenta cu e companianan estatal y semi-estatal lo ta mihor bao ministerio di finanzas cu posibilidad di duna mandato na otro ministro pa maneho specifico.

Lamentabel cu nos ta mira e coalicion actual hisa y pone ministerio segun nan caprichonan sin tene cuenta cu interes nacional. Nos ministro di husticia no ta un hurista dus responsabilidad pa legislacion ta pasa pa prome ministro. Xiomara no tabata kier finanzas dus ta agrupa cultura cune pa e haya algo leuk pa haci. Dangui no ta laga turismo bay dus e no por wordo agrupa cu economia. Ursell a crea un ministerio sin sentido bao cual e ta kere cu e lo por trece solucion pero RWZI, Parkietenbos tur ta keda bao infraestructura cu

ta cay bao Prome Ministro confirmando nos preposicion cu e lo fungi como coordinador cu titulo di ministro.

Siguiendo e consehonan di Raad van Advies un mihor reparticion lo ta algo manera lo siguiente:

Prome Ministro; Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental y Integridad
Ministro di Asuntonan Economico, Turismo, Transporte, Desaroyo Sostenibel y Energia
Ministro di Finanzas (incluyendo empresanan semi-estatal) y Landspakket
Ministro di Infraestructura, Comunicacion, Planificacion Teritorial y Naturalesa
Ministro di Asuntonan Social, Enseñansa, Cultura y Deporte
Ministro di Salud Publico (incluyendo cuido pa salud mental y cuido pa anciano) y Labor
Ministro di Husticia, Integracion y Inmigracion

Ban wak si gobierno entrante lo dicidi di sigui cu su capricho di reparti ministerionan segun personalidadnan politico of priorisa interes nacional.

mr. dr. Rycond R. Santos do Nascimento (AVP):

Ursell no ta worry bo bira malo di landa den awa di pos

E indiferencia delibera di Minister Ursell Arends pa bida y salud di cada persona cu ta uza nos playanan ta criminal. Aparentemente e no tin ningun consideracion pa ningun di e 1 miyon turista cu ta bishita nos isla tur aña, ni tampoco pa nos mes cu ta biba aki na Aruba.

Ursell Arends a lesa e rapport di CARMABI cu ta bisa cu di cada 1000 hende cu ta landa den e awanan pazuid di nos isla 32 persona lo bira malo. Toch e ta insisti pa sigui e politica di Gabinete Wever-Croes: keda keto y tapa berdad. Ursell tabata tin mas cu 100 dia pa sigui ehempel di

Florida y pone borchinan cu aviso di e peliger aki. Awo, despues di lunanan cu mi persona ta pidi atencion pa e rapport di CARMABI y hasta mi a publica e draft, Minister Arends ta purba haci damage control. Na AHATA e ta bisa cu e no tin problema pa comparti e rapport. Pa colmo e ta acusa na manera engañoso cu entre otro mi persona kier uza e rapport di CARMABI den un contexto maligno y cu mi ta duna esaki un interpretacion falso. Hasta e ta acusa nos di causa daño na nos industria hotelero, na nos economia y na tur habitante di nos isla. Mientras tanto e minister ta keda keto keto en cuanto e contenido di e rap-

port. P'esey mi ta urgi cada ciudadano lesa e rapport pa su mes.

E rapport di CARMABI ta splica bon cla cu nos lama ta contagia. Riba pagina 35 ta bisa entre otro: "Exceeding upper limits implies that 32 out of 1000 people using such water for recreation etc. will get ill from sewage associated bacterial diseases. If abundances of Enterococci exceed 70 CFU/100 ml the use of such waters in Florida, with roughly a similar Caribbean climate, is immediately discouraged." Hasta ta menciona: "the amount of sewage waters entering Aruba's coastal waters appears signifi-

cant and locally exceeds limits for safe use by humans."

Para y pensa! Ursell Arends y su coleganan minister sa cu e cantidad di bacteria fecal (procedente di pupu) ta trece malesa serio. Tin un abundancia di entre otro e bacteria Enterococci, cu ta causa infeccion den e tracto urinario, infeccion abdominal, bloodstream infection, infeccionnan neonatal (hende muhe na estado), infeccion di sistema nervioso central etc.

Señor Ursell Arends, cuanto hende muhe na estado a perde nan yiu pa motibo cu nan a landa den nos awa contaminada? Cuanto turista a bay

nan pais bek cu infeccionnan grave di cuero, di boca of di un herida? Cuanto hende mester bira malo of mester perde bariga prome cu bo ta tuma e situacion aki na serio? E caso aki merece un class action contra gobierno a base di articulon 2 y 8 EVRM (Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens). Por fabor informa nos Pueblo y nos turistanan di e peliger y e riesgonan di landa den e lama aki. Bo tin un obligacion pa informa y pa proteha e salud y bida di hende. Bo ta na haltura di e gravedad di e peliger cu ta nos lama. Haci bo trabao y planta bo simia di gobernacion responsabel!

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Gobierno di Aruba cu diferente proyecto pa promove innovacion den comunidad

Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever - Croes ta encarga cu Ministerio di Asuntunan General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Ordenansa Teritorial. Si wak bek na e trabounan cu a tuma luga den corto tempo durante Gabinete Wever-Croes II, por mira diferente proyecto cu a wordo realisa riba tereno di innovacion.

Innovacion

Un di e proyectonan aki ta eGovernment. A finalisa e proyecto piloto di 'interoperability' y test pa intercambio di data den Gobierno na un forma sigur y digital. Cu e finalisacion aki avor por concentra riba e proyecto cu lo

acapara henter e aparato gubernamental. Ciudadanonan pronto lo por experiencia e beneficianan, entre otro mas eficiencia y un proceso mas transparente.

Un otro proyecto beneficoso pa comunidad ta encera cu durante e luna di innovacion 'Immerse' Futura, e innovation lab di Gobierno, a organisa mas di 20 evento colaborativo y workshops pa comunidad siña habilidadnan nobo.

Pa locual ta muchanan, a diseña Camp di Innovacion pa muchanan entre 8 y 12 aña, pa nan siña con pa resolve problemanan di topico manera medio ambiente, durante vacacion di october.

Pa e grupo di muchanan un poco mas grandi, Supernova Camp a wordo diseña pa mucha muhenan entre 12-16 aña cu enfoca riba topiconan leadership, wellness, planning, y Sustainable Development Goals (SDGs), durante vacacion di october.

Tambe a realisa proyecto Re-Tech. Cu ayudo di studiantenan di EPI, a colecta aparatonan electronico cu no ta wordo uza mas y a pone nan bek den uzo na diferente scol. A colecta mas cu 323 aparato electronico te cu December 2021.

Un otro proyecto cu no por keda sin menciona ta trata eLearning, a cumpli cu e



promesa pa e scol Sint Franciscus College ricibi borch digital y Chrome Books, pa e lesnan por wordo duna den forma mas digital, innovativo y atractivo.

Esakinan ta algun di e proyec-

tonan cu Gobierno di Aruba a realisa riba tema di innovacion, a traves di Ministerio di Asuntunan General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Ordenansa Teritorial

Partido MEP:

Joe Koolman di partido MEP lo asumi e puesto di vice presidente di COPPPAL pa region Caribense

Diaranson mainta, señor Joe Koolman tabata tin e honor di anuncia cu desde 12 di Januari, 2022 e lo ta asumiendo e puesto di Vice Presidente di COPPPAL pa e region Caribense.

Conferencia Permanente di Partidonan Politico di America Latino y Caribe (COPPPAL) a wordo funda 12 di October 1979 na Oaxaca Mexico. Un grupo di partidonan politico di America Latina y Caribe a uni bou liderazgo di Gustavo Carbajal Moreno, lider e tempo ey di Partido PRI Mexico pa bin cu e iniciativa pa lanta COPPPAL.

E tempo ey memey di tur e lidernan grandi di America Latina y Caribe tabata presente Aruba su lider, libertador Betico Croes cu tambe a firma e prome declaracion na OAXACA, Mexico dia 12 di October, 1979.

COPPPAL ta e organisacion politico di mas grandi y mas importante di America Latino y Caribe y a crea un trilateral entre ICAPP, organisacion di partidonan Asiatico y CAP partidonan politico Africano pa un total di mas di 700 partido politico. COPPPAL mes ta consisti di 69 partido politico representando mas di 30 pais den Latino America y

Caribe.

E funcion di Vice Presidente a wordo eherce dignamente pa añanan largo pa señor Rudy Croes den feliz memoria na unda el a haci, desde 1989, un gran trabou riba nivel internacional pa partido MEP. Na aña 2004, el a introduci señor Koolman cu e mundo politico Internacional, y desde e tempo aki señor Koolman ta representando partido MEP riba nivel internacional tambe, cual ta haci cu e tin tur e capacidad pa por eherce e funcion aki debidamente. Esaki sigur ta algo grandi pa pais Aruba mirando e lidernan grandi cu ta forma parti

di COPPPAL.

Apart di e posicion di Vice Presidente, señor Joe Koolman tambe lo fungi como Presidente comision Decolonizacion y Colonización di COPPPAL pa full Latino-america y di Caribe. Señor Joe Koolman ta encarga pa brinda ayudo necesario den caso cu mester asistencia di COPPPAL.

Tin varios tema cu ta prioridad pa COPPPAL. E tema di soberania, defensa permanente di democracia, institutonan huridico y politico y percura pa su desaroyo y su perfeccionamento, fortalece

e principianan di autodeterminacion di pueblo Latino Americano y Caribe, promove e principianan di integracion regional, promove y defende respet riba temanan di derechonan humano, ta condena y ta contra tur forma di colonialismo, impulsa e desaroyo promoviendo Latino America y Caribe, y accionnan conhunto cu ta duna e posibilidad pa establece orden economico internacional mas husto.

Señor Koolman ta hopi orguyoso di por forma parti di COPPPAL como Vice Presidente di e region Caribense y cu su experiencia lo sa di representa partido MEP y Aruba riba nivel internacional dignamente.

"Pa mi ta un honor y privilegio y mi ta hopi agradecido na Partido MEP, na Lider Evelyn Wever Croes y na COPPPAL y su Presidente Alejandro Moreno Cardenas pa e confianza grandi aki deposita den mi persona", Señor Joe Koolman a expresa.



Ex director di plataforma di cultura Moam investiga pa abuso sexual di un menor



(NLTimes) - Director e plataforma cultural anterior prominente di Moam, Martijn N., a keda

aresta dialuna pa e violacion y abuso di un menor, fiscal publico a bisa riba diabierna.

Decenas di homber a bay NRC y Het Parool den pasado, acusando e homber di 33 aña di edad pa comportamiento sexual agresivo. Di e 28 personanan acusando Martijn, 11 a bisa cu nan tabata menor ora cu e incidente a tuma luga.

Fuenternan tambe a conta e noticieronan cu N. A acerca mucha hombernan y hobennan masculino riba rednan social, primintiendo cu e lo yuda nan cuminsa nan carrera den e industria di moda. E hobennan y hombernan aki ta firmemente kere cu N. A droga nan y abusa di nan.

N. ta un estudiante anterior di Amsterdam Fashion Institute (AMFI), cual studiantenan ta bisa a crea un ambiente

toxico pa empleadonan y pa studiantenan. Nan a bisa cu e conferencistanan a haci comentarionan sexualmente carga y racista tambe. Den mei, studiantenan a demanda pa e director retira for di su posicion.

AMFI su director Dirk Reyners a resigna e siman aki pa motibo cu e no a considera su mes e persona adecua pa transforma e ambiente na e scol di moda.

Segun Minister di Defensa,

Europa mester impone sancionnan mas estricto si Rusia dicidi di invadi Ucrania

(NLTimes) - Europa mester impone sancionnan mas estricto na Rusia si e nacion tuma e decision di invadi Ucrania, Minister di Defensa Kajsa Ollongren a bisa durante su prome siman como Minister di Defensa den un entrevista cu De Trouw.

Ollongren a yama e situacion actual na e frontera di Ucrania y Rusia como “preocupante y di hopi incertidumbre.”

“E ta esencial pa mantene nan mes den dialogo,” Ollongren a bisa. E siman aki a tuma luga dialogo entre Europa y Rusia tocante e situacion aki, cual ta cada biaha ta bira mas preocupante mirando cu tin hopi

incertidumbre pa cu Rusia su intencionnan.

Medionan di Merca a reporta riba diabierna cu tabatin indicacion cu Rusia a cuminsa prepara un operacion ‘false flag’ (cual ta nifica un operacion unda cu ta sconde e intencion berdadero) pa hustifica un invasion den Ucrania. Rusia tin miles y miles di soldaat reuni na e frontera cu e pais. Merca a cuminsa dialoga cu companianan di energia pa manda mas gas na Europa si un invasion mester tuma luga.

Europa a menasa cu sancionnan economico si Rusia dicidi di invadi Ucrania. “Nos mester mantene e pakete di sancion cla den caso cu esaki



bira necesario, banda di sigui purba continua cu e dialogo,” Ollongren a expresa. Un di e

sancionnan cu a ser speculata di corta Rusia for di e sistema di banco global, Swift. Ollongren no a confirma cu Europa lo implementa e sancion aki den caso di un invasion.

longren no a confirma cu Europa lo implementa e sancion aki den caso di un invasion.

Scolnan mester ta hopi mas alerta pa cu abuso sexual mirando cu mayoria caso reporta ta involucra docente of empleado di e scol

(NLTimes) - Scolnan mester ta hopi mas alerta na señalnan di abuso sexual, segun Education Inspectorate.



E cantidad di casonan di abuso sexual unda cu estudiante y maestro ta involucra ta permanece halto, cual ta “hopi preocupante,” e agencia a conta AD.

Aunke scolnan tabata cera temporalmente pa causa di varios lockdown durante e aña academico pasa, e cantidad di reportahenan di abuso sexual ricibi tabata casi mesun halto cu e ultimo aña academico liber di coronavirus 2018/2019.

Aña academico pasa, e agencia a ricibi 50 reportahe, compara cu 59 den e aña 2018 pa 2019. 3 kwart di e reportahenan aki a ser manda na cuerp policial.

Docentenan y empleadonan di scolnan cada biaha mas ta e adultonan abusando sexualmente di e studiantenan, e agencia a revela. Den aña 2018, mita di e reportahenan ricibi tabata tocante un empleado di e scol abusando sexualmente di un estudiante. Aña academico pasa, esaki tabata e caso den casi 2 tercer parti di e reportahenan.

“Cada caso di abuso sexual ta un caso dimas,” un vocero di Education Inspectorate a expresa na e corant. “Un scol mester ta un espacio unda cu e estudiante ta sinti su mes confortabel y protegi.”

Premier Pisas den reunion di emergencia cu crisis team



(CuraçaoChronicle) – Prome minister di Corsou, Gilmar Pisas a tene un reunion di emergencia cu crisis team ayera mainta. Como resultado di esaki, e debate parlamentario riba e topico di descolonisacion no a tuma lugar, segun a keda reporta pa griffier di parlamento.

Ayera, Parlamento di Corsou tabata programa pa reuni pa 9or di mainta, pa discuti e proceso di descolonisacion. Parlamentarionan Rennox Calmes di Trabou pa Korsou, Michelangelo 'Lo' Martines di KEM, y Gilbert Doran di MFK a solicita pa tene e reunion.

Corsou actualmente tin 11,825 caso activo di coronavirus, cual ta e cifra di mas halto desde inicio di e pandemia. Ademas tin 47 pashent di coronavirus den Centro Medico Corsou (CMC), di cual diestres ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU). Te cu diadomingo, 206 persona a fayece relaciona cu e virus SARS-CoV-2 desde comienzo di e pandemia na Corsou. Probablemente awo ta bay tuma medidanan adicional, mas estricto, pa combati e cantidad di contagio. Un di e posible medidanan ta pa pone toque de queda cuminsa mas trempan.

Reforma di administracion di impuesto na islanan CAS ta rekeri compromiso politico

(CuraçaoChronicle) – E reforma di e autoridadnan di impuesto di Corsou, Aruba y Sint Maarten (islanan CAS) ta 'un proceso ambicioso cu por ta exitoso solamente si ta implementa tur elemento conhuntamente y si tin compromiso administrativo politico pa realmente ehecuta esaki.'

Esaki segun oficialnan di Ministerio Hulandes di Finanzas den e documento di introduccion pa e Minister di Finanzas nobo, Sigrid Kaag. E meta di e reforma ta 'pa mehora e posicion di informacion di e autoridadnan di impuesto, simplifica sistemanan di impuesto y aumenta cumplimiento, pa asina tur pagador di impuesto ta bay paga e impuesto y contribucion cu e debe a base di e ley y regulacionnan aplicable'.

E reforma di e administra-

cionnan di impuesto ta implementa pa Hulanda den contexto di e sosten di likides pa yuda e paisnan pasa door di crisis di coronavirus, y ta parti di e asina-yama landspakket cu mester set up y ehecuta den proximo añanan bao direccion di COHO (Organo Caribeense pa Reforma y Desaroyo).

Riba potret: Minister di Finanzas, Sigrid Kaag.



Ministerio Hulandes ta continua yudando e islanan durante e pandemia

(CuraçaoChronicle) – Ministerio di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte di Hulanda, VWS, ta asistiendo cu personal adicional pa cuido di salud, material di test pa Covid-19, y e campaña di vacuna booster na Corsou.

E minister nobo di VWS, Ernst Kuipers a declara esaki den un carta extenso na Parlamento Hulandes cu un actualisacion general riba e situacion di Covid-19. E carta ta contene un capitulo cortico tocante e parti Caribeense di Reino Hulandes.

E cantidad di infeccion di Covid-19 den Hulanda Caribeense ta aumentando rapidamente desde fin di 2021, cu un incidencia halto – e cantidad di persona cu ta test positivo per 100mil habitante – riba tur seis isla pa motibo di e variante Omicron. Kuipers a nota cu pa prome biaha, St. Eustatius y Saba tambe ta experimentando un brote di Covid-19.

“Basa riba analisis, ta cla cu riba tur isla por vincula e aumento actual di casonan di Covid-19 na e dianan festivo. E mescla di un variante nobo, altamente contagioso, cu residentenan cu ta bolbe y aumento di turismo a resulta den introduccion di variante Omicron y subsecuentemente e transmision rapido di e virus entre e poblacion”, Kuipers a declara.

Maske menos pashent a keda admiti den hospital, presion riba institucionnan di cuido di salud ainda ta grandi pa motibo di e cantidad halto di infeccion entre e personal. Esaki ta specialmente e caso na Corsou y Sint Eustatius.

Pa e motibo aki, ministerio VWS a regla pa manda personal medico adicional pa Centro Medico Corsou (CMC) y pa Sint Eustatius. E personal en cuestion a yega e islanan y a cuminsa nan trabao caba.

Laboratorionan y departamentonan di Salubridad Publico riba e islanan tambe ta confrontando problema. Investigacion di fuente y contacto ('source and contact') di e departamentonan di Salubridad Publico ya no ta optimal, y laboratorionan ta abruma pa e cantidad enorme



di persona cu mester haci test.

Segun Kuipers, Sint Maarten a cambia di test di cadena polymerase (PCR) na test di antigen pa motibo di e presion halto riba testing. E ministerio di VWS a pone material di testing adicional disponible pa mitiga e problema.

Na Saba y Sint Eustatius, e necesidad severo pa testing a resulta den un escasez serio di test PCR. Como resultado, ministerio VWS a manda capacidad adicional di testing na e dos isla mas chikito. “Esaki a resolve e problema di test pa awo”, Kuipers a declara.

Tur isla a tuma medidanan durante dianan di fiesta pa contene e transmision di Covid-19. Saba y Sint Eustatius a aumenta na nivel dos di riesgo, loke ta nifica cu bisti tapaboca awo ta obligatorio den espacionan publico, y orario di apertura y tamaño di grupo a keda limita. Na Sint Eustatius, hende por bay restaurant solamente pa take-out.

E otro islanan tambe a implementa medidanan mas estricto den forma di toque de queda mas largo durante anochi, y orario mas tempran di ciere pa bar y restaurant. Na Sint Maarten, orario di ciere pa bida nocturno a keda poni pa 11pm.

Kuipers a nota cu e Instituto Nacional Hulandes pa Salubridad Publico y Medio Ambiente (RIVM), y ministerio VWS a keda den contacto cu e islanan tocante e medidanan, e disponibilidad di cuido di salud y capacidad di testing, y progreso relaciona cu e campaña di vacunacion y booster.

Den su carta, e minister tambe a duna un actualisacion riba e campaña di vacunacion den Hulanda Caribeense. Desde cu e campaña di vacunacion a cuminsa riba e islanan na februari di 2021, mas di 480mil vacuna a keda administra riba tur seis isla combina.

Sint Maarten tin e tasa di vacunacion mas abao cu 40 porciento di e poblacion total completamente vacuna, sigui pa Sint Eustatius cu 46 porciento. Na Corsou y Aruba, e porcentahenan di poblacion completamente vacuna ta respectivamente 59 y 56 porciento. Na Bonaire, e porcentahe aki ta 64 porciento y na Saba 82 porciento – esun mas halto di tur isla.

Pa por reduci e velocidad di transmision di variante Omicron y tene e cantidad di admision den hospital abao, e Departamentonan di Salubridad Publico riba e islanan ta haciendo e vacuna booster lo mas accesible posible pa e poblacion mientras ta enfatisa e importancia di tuma e booster.

Te awo, di e personanan completamente vacuna mayor di 18 año, 32 porciento a ricibi un booster na Corsou, 15 porciento na Aruba, 24 porciento na Sint Maarten, 33 porciento na Bonaire, 31 porciento na Sint Eustatius y 63 porciento na Saba.

Corsou y Aruba a pidi ministerio VWS asistencia pa ehecucion di e campaña di booster. Ministerio VWS a bay di acuerdo pa duna asistencia cu ta tuma lugar en consulta cu e Departamentonan di Salubridad Publico di e dos pais.

Riba potret: minister di VWS, Ernst Kuipers.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR

Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO

Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

TA HUUR

un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.



WWW.BONDIA.COM

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE

Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for \$2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE

After Christmas Sale
at Seroe Pita 34-C
january 18-19 4-7 pm and
january 22-23 10 am-4 pm
All welcome

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

FOR RENT

Time Share at La Cabana
Week 34 Unit 311 C
for \$1000
email:
darwinrichard501@hotmail.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un posibel awa-
sero pasahero

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 24 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di
oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius
Uv index: 8
Bahada di solo : 6:34 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Moder a for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16
nudo). Den dia basta fuerte te posible-
mente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27
nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto den
Atlantico y un atmosfera regional rela-
tivamente seco lo sigui domina tempo
den proximo 24 ora, strobando desaroyo
di nubianan cu por produci yobida. Spe-
ra solamente un awasero pasahero den
oranan di marduga i mainta trempa.
Sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na parti-
nan proteje, y modera na partinan zuid.
Na partinan oost te noordwest lama lo ta
generalmente modera cu olanan entre 3
pa 5, localmente 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/17/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	194.86	195.58	196.38
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	154.18	155.59	157.15
EUR	201.64	203.48	205.52
DKK	26.36	27.08	27.88
NOK	19.40	20.12	20.92
SEK	18.72	19.44	20.24

For amounts up to Afl. 100,000



Bo kier bira maestro di scolprimario of docente di Hulandes? Esaki ta bo momento











Durante aña académico 2022-2023 Instituto Pedagógico Arubano (IPA) ta ofrece dos estudio completo (voltijd) di 4 aña cu alnan ta: e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio (kleuter) y/of scol básico. E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado esta tweede graads di Hulandes pa e alumnonan di enseñansa secundario. Pues, cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumno di EPB, EPI, mavo y e prome tres

añanan di havo y vwo. Pa informacion mas amplio di e estudionan bay na nos website www.ipaaruba.com, scoge 'Initiele Opleidingen' sigui pa 'opleidingen' y depues pa e estudio di bo preferencia. Aki bo lo haya entre otro informacion tocante contenido di e estudio, rekisito pa por haci e estudio y gasto di estudio.

Inscripcion pa aña academico 2022-2023 ta tuma luga online. Solamente studentecun tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examen klas di un di e scolnan menciona por inscribi. Inscripcion pa e 21+ Toets a ceradia 12 di november 2021, dus no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2022-2023. Pa por inscribi bishita e web-

site www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa ‘Beroepstest PrimairOnderwijs’ si bo ta inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario y scoge pa ‘Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal’ si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlandsals Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022 pa motibo di e trayecto preparatorio cu e interesado mester cumpli cu ne. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2022-2023.

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur persona interesa pa cuminsa un estudiona IPA pa ‘like’ e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p’asina keda na altura di tur e ultimo desaroyonan.

Resultado Sorteo jan 17, 2021			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	4127	6918	9777
KORSOU	1049	1904	7727
SUPER4	2514		
FLAMINGO	9811	7553	1574
 LOTTO CATOCHI	7684	9567	1079
WEGA ANOCHI	8821	3376	5656
 BIG4	5494		
WEGA ANOCHI	1185		
 1 OFF	0599		
WEGA ANOCHI	8761		
 ZODIAC	2902	AQUARIO	
WEGA ANOCHI	4696	ARIES	
 LUCKY3	656		X2
WEGA ANOCHI	973		X2
 LOTTO DI DIA	05-12-15-17-23		6x match4
<i>Afl. 52.000,-</i>			96x Afl.8

Aplicacion pa ayudo financiero pa proyectonan den cuadro di Programa di Participacion di UNESCO 2022-2023

Comision Nacional di Unesco Aruba ta invita NGO's y particularmente organisacionnan cu ta traha cu hoben, di cua nan area di trabou ta cay bou di e mandato di UNESCO, pa aplica pa financiamento di proyecto den cuadro di e Programa di Participacion 2022-2023.

E proyecto mester ta relaciona cu promocion di educacion, ciencia, cultura y comunicacion & informacion. Lo duna preferencia na proyectonan cu tin un balor agrega pa Aruba como un “Small Island Developing State (SIDS), cu tin un caracter interdisciplinario, cu tin como meta pa mehora situacion di hende muhe y/of hobennan y ta den liña cu actividadnan di Comision Nacional di UNESCO Aruba.

Financiamiento maximo pa cada proyecto ta US\$ 26,000, cu
por solicita pa cubri gastonan pa:

- servicio de experto (ta inclui gasto di personal y gastonan administrativo);
- beca pa estudio of beca pa investigacion;
- publicacion, revista, documentacion, traduccion y reproduccion;
- material y ekipo (cu no ta vehiculo);
- organizacion di conferencia, reunion, traduccion y interpretacion, gastonan di biahe di participante (cu excepcion di gastonan di personal di UNESCO);
- seminario, webinars y training.

Mester manda aplicacion completo na Ingles y den forma digital prome cu 15 de februari 2022 na email: info@unesco.aw. Pa e formulario (digital) cu tur instruccion mester tuma contacto cu secretariado di Comision Nacional di UNESCO Aruba na: : 528-3472, 528-3524 of 528-3474 : info@unesco.aw. Awe 18 januari 2022, secretariado di Comision Nacional di UNESCO Aruba ta organisa un reunion informativo virtual di 17:00 a 18:00. Ta recomenda pa registra pa e reunion aki uzando e siguiente link: <https://zoom.us/join/join?j=960186276>

Despues di inscribi, bo lo ricibi un email den cua ta confirma bo registracion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento:



Elvia Maria Ponson-Wever
*24-12-1935 - †12-01-2022

Na number di su:
Casa: Charles “Taita” Ponson

Yiunan:
Dino Ponson y Thorey Magnusem
Jacqueline E. Ponson
Monique y Michael Giunta

Nietonan:
Magnus y Amanda, Olina, Sofia Ponson

Rumannan:
†Albert Wever
†Federico Wever y yiunan
†Lidia Wever
†Anna y Fred Baptist-Wever y yiunan
†Christina y Guiseppe Bellaca-Wever y yiunan
†Adriaan Wever y yiu
†Henry Wever
†Randolph Wever y yiu
Maria Goretti-Wever y Cornelis Jacob Molenaar
na Spaña

Swa:
Albert Ponson y Adelaida Ponson-Arends

Ruman di criansa: †Sara Maduro

Sobrinonan: Evelin, Zueima, Rhonda, Nico,
Estefano, Ivan, Christian, Tamara, Dwayne,
Tanya, Gunther, Natasha, Joanne

Demas famia y amigonan: Ponson, Wever,
Arends, Henriquez, Maduro

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars 18 di januari 2022 na Royal Funeral
Home di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion lo
tum alugar den seno di famia



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Cecilia Helena Arends-Paesch

Mihor conoci como “Nene” of “Mama Helena”
*01-04-1950 - †12-01-2022

Na number di su:
Casa: † Luciano “Sha” Arends

Yiunan:
Gilbert “Gibi” Arends y Minerva Quandus
Francis “Fenchi” Arends y Raisa Dirks

Tesoronan Stima:
Giannely, Gilliany y Jaycob Arends
Bryson y Ilayza Arends

Tata y Mama:
† Cristobal y † Louisa Paesch-Kelly

Rumannan:
† Francisca “Kita” Boekhoudt y Famia
Irene y Mario Delaney y Famia
Handy y † Mina Paesch- Werleman y Famia
Ambrosio y Linda Paesch-Erasmus y Famia
Dora y Mito Tromp y Famia
Evaristo y Lena Paesch-Geerman y Famia
Tom Paesch y Famia
Deta y Paul Deters y Famia
Guido Paesch y Vanny Montenegro y Famia
Senovia y Mario Lopez y Famia

Swa y Cunja nan:
† Felepina “Pina” y † Pedro Tromp y Famia
† Augustin “Bubu” y Ceferina Arends-Kock y Famia
† Inocencia “ Chichi” Arends y Famia
† Francisco “Frans” Arends
Teodora “Dora” y Marco Werleman
Maximina “Mina” Arends y Famia
Pedro y Betty Arends-Winterdaal y Famia na Hulanda

Sobrinu y Subrinanan, Sobre Sobrinu y Sobre Subrinanan
Famia di Cas: Alfonso y Lena Jimenez, Violeta y
Rafael Flanders, Elva Croes, Baldo Chirino, Jani y Magriet
Dirks-Boekhoudt

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compennan, Tur
su Bon Bisinjanan, Amigonan, Conocirnan Y Mama di
su Nietanan y Nieto Stephanie Maduro y Tur cu a Stima
Mama Helena.

Su ex coleganan di La Linda, Sport Caribe, Palacio di
Deporte

Demas Famia: Paesch, Arends, Kelly, Quandus, Dirks,
Delaney, Werleman, Tromp, Deters, Lopez, Jimenez,
Wever, Jansen, Geerman, Wernet, Boekhoudt, Hironimo,
Luidens, De Cuba, Erasmus, Montenegro, Donati, Lampe,
Berry, Robert, Dania, Maduro, Flanders, Ras, Dake, Bikker,
Croes, Bisslik, Dijkhoff, Lo-fo-Sang, Lewis, Winterdaal,
Kock, Wefer, Gomez

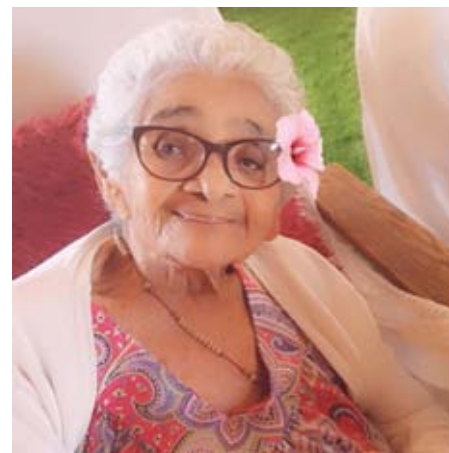
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta
Filomena na Paradera diamars 18 di januari 2022 di 2’or
pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na
Paradera.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home dialuna
17 di januari 2022 di 7’or pa 9’or di anochi. Disculpa nos
si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero hopi
gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta
participa fayecimento di:



Dora Esther Nuñez Herrera

Na edad di 95 aña
*21-10-1926 - †15-01-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



“Guiami den bo berdad I siñami,
pasobra ta Abo ta e Dios di mi
salbashon;
riba bo mi ta spera henter dia”
Salmo 25:19

Cu dolor na nos curason, pero
agradecido pa tur locual e la nifica pa
nos,
nos ta participa fayecimento di nos
ser stima:



Nelly Isabel Maduro
Miho conosi como : “Ma of Machi”
*05-11-1935 - † 16-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Allan Stanley Augustin
*21-09-1956 - †13-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu tristeza pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos
inesperadamente na Colombia nos tata, welo,
bisawelo, ruman y omo:



Hieronymo Epifanio Trimon
Mihor conoci como “Joon”.
*13-01-1943 - †7-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
inesperadamente di nos ser stima:



Marilyn Charlotte Croes
mihor conoci como Juffrouw Charlotte
*05-10-1962 – 14-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



Sr. Don Pedro Jacinto Nisbet
Cariñosamente yama “Donny”
*08-07-1952 – †13-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Luisa Magriet Croes
Mihor conoci como Grieta
*26-01-1948 - †15-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Olivia Gerard-Lugay
*22-12-1951 - †12-01-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



On MLK Day, Biden says Americans must commit to King's work

(AP) — Americans must commit to the unfinished work of Martin Luther King Jr., delivering jobs and justice and protecting “the sacred right to vote, a right from which all other rights flow,” President Joe Biden said Monday.

Martin Luther King Day is a moment when a mirror is held up to America, the president said in a video address.

“It’s time for every elected official in America to make it clear where they stand,” Biden said. “It’s time for every American to stand up. Speak out, be heard. Where do you stand?”

Major holiday events included marches in several cities and the annual Martin Luther King Jr. service at the slain civil rights leader’s Ebenezer Baptist Church in Atlanta, where U.S. Sen. Raphael Warnock is the senior pastor. Pews have been packed by politicians in past years, but given the pandemic, many offered pre-recorded speeches instead.

This holiday marks what would have been the 93rd birthday of the Rev. Martin Luther King Jr., who was just 39 when he was assassinated in 1968 while helping sanitation workers strike for better pay and workplace safety in Memphis, Tennessee.

King’s eldest son criticized Biden and Congress as a whole on Monday for failing to pass voting rights legislation, even as 19 Republican-led states have made it harder to vote in response to former President Donald Trump’s false claims about election-rigging.

“You were successful with infrastructure, which is a great thing -- but we need you to use that same energy to ensure that all Americans have the same unencumbered right to vote,” Martin Luther King III said.

Senate Republicans remain unified in opposition to the Democrats’ voting bills. Biden described their stonewalling as part of “a true attack on our democracy, from the Jan. 6 insurrection to the onslaught of Republican anti-voting laws in an number of states.”



“It’s no longer just about who gets to vote. It’s about who gets to count the vote. And whether your vote counts at all. It’s about two insidious things: voter suppression and election subversion,” Biden said.

Vice President Kamala Harris sent a to the Ebenezer service, saying that “in Georgia and across our nation, anti-voter laws are being passed that could make it more difficult for as many as 55 million Americans to vote ... that is one out of six people in our country.”

“We know that this assault on our freedom to vote will be felt by every American, in every community, in every political party,” she said.

Sen. Tim Scott of South Carolina, the Senate’s only Black Republican, countered with a series of King Day-themed videos he said would emphasize positive developments on civil rights. Scott sidestepped criticism about GOP actions and accused Democrats of labeling his party members as racists.

“To compare or conflate people who oppose his positions as being racists and traitors to the country is not only insulting and infuriating, it’s dead wrong,” Scott told The Associated Press.

Warnock, now running for reelection as Georgia’s first Black senator, said in his speech to the sparse crowd at Ebenezer that “everybody loves Dr. King, they just don’t always love what he

represents.”

“Let the word go forth, you can not remember Dr. King and dismember his legacy at the same time,” Warnock said. “If you will speak his name you have to stand up for voting rights, you have to stand up on behalf of the poor and the oppressed and the disenfranchised.”

King, who delivered his historic “I Have a Dream” speech while leading the 1963 March on Washington and was awarded the Nobel Peace Prize in 1964, considered racial equality inseparable from alleviating poverty and stopping war. His insistence on nonviolent protest continues to influence activists pushing for civil rights and social change.

The U.S. economy “has never worked fairly for Black Americans — or, really, for any American of color,” Treasury Secretary Janet Yellen said in a speech delivered Monday, one of many by na-

tional leaders acknowledging unmet needs for racial equality on Martin Luther King Day.

Yellen referred to King’s famous speech in remarks she recorded for delivery at the Rev. Al Sharpton’s National Action Network breakfast in Washington, noting the financial metaphor he used when describing the founding fathers’ promises of equality.

King said on the steps of the Lincoln Memorial that “America has defaulted on this promissory note insofar as her citizens of color are concerned.” He called it “a bad check, a check which has come back marked insufficient funds. But we refuse to believe the bank of justice is bankrupt!”

“It is compelling rhetoric, but I also think Dr. King knew it was a more than a metaphor. He knew that economic injustice was bound up in the larger injustice he fought

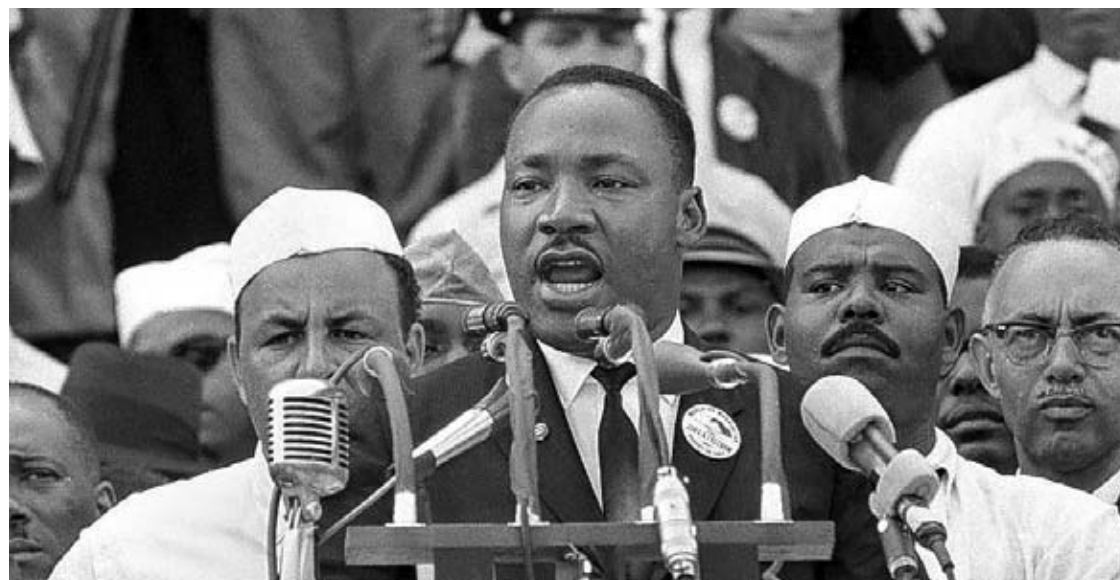
against. From Reconstruction, to Jim Crow, to the present day, our economy has never worked fairly for Black Americans — or, really, for any American of color,” Yellen said.

She said the Biden administration has sought to ensure that no economic institution fails to work for people of color, building equity into the American Rescue Plan and injecting \$9 billion into community and minority-run financial institutions poorly served by Wall Street.

Former President Barack Obama shared a picture of King’s granddaughter Yolanda admiring a bust of the civil rights leader he kept in the Oval Office. “The fight for voting rights takes perseverance,” Obama tweeted. “As Dr. King said, ‘There are no broad highways to lead us easily and inevitably to quick solutions. We must keep going.’ May we honor his memory through action forged in faith.”

King “saw a great injustice in his world and fought to right that wrong,” Georgia Gov. Brian Kemp said in a recorded message played at Ebenezer. “His methods ultimately led to success and showed all of us that taking the high road is the best path to achieving lasting change.”

Democrat Stacey Abrams, now trying again to defeat Kemp as he seeks reelection, tweeted that King’s call remains clear: “Deliver justice for the poor, protect those targeted by hate, defend the freedom to vote, and demand that our leaders fight current malice as the best bulwark against future harm.”



Jill Biden: I didn't expect 'healing role' as first lady



(AP) — Her husband campaigned to help unite the country, but Jill Biden says “healing” a nation wounded by a deadly pandemic, natural and other disasters and deep political polarization is among her chief roles as first lady, too.

Wrapping up a year in which she saw herself as a key member of President Joe Biden's team, the first lady told The Associated Press that she found herself taking on a role that “I didn't kind of expect, which was like a healing role, because we've faced so much as a nation.”

Jill Biden spoke sitting in the sunshine near a swimming pool at a Las Vegas hotel a day after she and the president comforted families in Louisville, Colorado, where a huge swath of homes burned to the ground in a late December wildfire. She hugged people as they stood in front of the charred ruins of their lives and later offered public condolences for dogs and other pets killed in the blaze.

Such trips offer increasingly rare opportunities for the White House to step out of the partisan gridlock that defines Washington. For the most part, Jill Biden isn't caught up in the capital's frenzy, giving her the chance instead to serve as something of an ambassador between her husband's administration and communities across the country, regardless of their political leanings.

Her visits to Colorado and to see victims of a deadly Christmas parade crash in Waukesha, Wisconsin, and a trip last Friday to tornado-ravaged areas of Kentucky are a “prime example” of the responsibility she feels, she said. It's what she would want as a regular person who survived a natural disaster or other tragedy.

“I would want to know that my president and first lady cared about me,” Biden said. “I think that's an important part of what I do. I mean, just

helping people through the tough times.”

Biden, 70, has experienced her share of tough times.

She and Joe Biden wed less than five years after his first wife and infant daughter were killed in a 1972 automobile crash, and at age 26 she became a mother to his two surviving young sons. In 2015, the couple buried one of those boys, Beau, after he died of brain cancer at age 46.

The first lady has lost several close friends to breast cancer, and empathized with the people in Colorado because her own home in Delaware once caught fire after a lightning strike.

“I know the tough things that we've been through in our life and I know the, how much the acts of kindness have meant to me and to Joe,” Biden said. “So I just know what a difference it makes when you show up. I think showing up is really important.”

She showed up in a lot of places in the year past, traveling in the middle of a pandemic at a pace that far exceeded the president's — all while continuing her other full-time job: as an English and writing professor at Northern Virginia Community College. She has taught there since 2009.

Biden is the first first lady to continue her career — she's a lifelong teacher — and hold a paying job outside the White House.

The New Jersey-born, Pennsylvania-raised first lady spent the past year dropping in at schools, COVID-19 vaccination sites, military bases, Native American reservations and other locations in 35 states. That includes a dozen mostly Southern states that did not vote for her husband for president. By contrast, he touched down in 24 states, excluding trips home to Delaware.

“The pandemic really did not constrain her a great deal and she was able to move forward and do all of these things: teach and advocate for people to get vaccinated and make some visits to military installations and cancer centers,” said Myra Gutin, a professor at Rider University who writes about first ladies. “That's pretty major.”

At vaccination sites, Jill Biden encouraged people to get protected and held hands with both grown-ups and kids getting their jabs. At schools, she toured classrooms and spoke with students about writing in journals to help them cope during the pandemic. At military bases, she thanked military spouses and other family members for sacrificing alongside their loved ones in uniform.

Celebrated Tuskegee Airman Charles McGee dies at 102

(AP) — Charles McGee, a Tuskegee Airman who flew 409 fighter combat missions over three wars and later helped to bring attention to the Black pilots who had battled racism at home to fight for freedom abroad, died Sunday. He was 102.

McGee died in his sleep at his home in Bethesda, Maryland, said his son, Ron McGee.

After the U.S. entry into World War II, McGee left the University of Illinois to join an experimental program for Black soldiers seeking to train as pilots after the Army Air Corps was forced to admit African Americans. In October 1942 he was sent to the Tuskegee Army Air Field in Alabama for flight training,

according to his biography on the website of the National Aviation Hall of Fame.

“You could say that one of the things we were fighting for was equality,” he told The Associated Press in a 1995 interview. “Equality of opportunity. We knew we had the same skills, or better.”

McGee graduated from flight school in June 1943 and in early 1944 joined the all-Black 332nd Fighter Group, known as the “Red Tails.” He flew 136 missions as the group accompanied bombers over Europe.

More than 900 men trained at Tuskegee from 1940 to 1946. About 450 deployed overseas and 150 lost their lives in training or combat.

In recent years the Tuskegee Airmen have been the subject of books, movies and documentaries highlighting their courage in the air and the doubts they faced on the ground because of their race. In 2007 a Congressional Gold Medal, the highest civilian award from Congress, was issued to recognize their “unique military record that inspired revolutionary reform in the Armed Forces.”

McGee remained in the Army Air Corps, later the U.S. Air Force, and served for 30 years. He flew low-level bombing and strafing missions during the Korean War and returned to combat again during the Vietnam War. The National Aviation Hall of Fame says his 409 aer-

ial fighter combat missions in three wars remains a record.

He retired as a colonel in the Air Force in 1973, then earned a college degree in business administration and worked as a business executive. He was accorded an

honorary commission promoting him to the one-star rank of brigadier general as he turned 100. Another event marked his centennial year: He flew a private jet between Frederick, Maryland, and Dover Air Force Base in Delaware.



UK's Johnson, and his foes, await key 'partygate' report

(AP) — As he fights for his career, British Prime Minister Boris Johnson has one constant refrain: Wait for Sue Gray.

Gray is a senior but previously obscure civil servant who may hold Johnson's political future in her hands. She has the job of investigating allegations that the prime minister and his staff attended lockdown-flouting parties on government property.

Gray is due to report by the end of the month on claims government staff held late-night soirees, "bring your own booze" parties and "wine time Fridays" while Britain was under coronavirus restrictions in 2020 and 2021. The allegations have spawned public anger, incredulity and mockery, and prompted some in the governing Conservative Party to call for Johnson's resignation.

The prime minister last week made a contrite, carefully

worded apology in Parliament, but stopped short of admitting rule-breaking and urged everyone to wait for Gray's verdict.

Alex Thomas, a program director at the Institute for Government, said those expecting the report to "either clear the prime minister or damn him" would likely be disappointed.

"This is a huge political and wider public issue," he said. "The Gray report is an important part of finding out what happened. But in the end this is a judgment for Conservative Cabinet ministers and MPs about whether they want Boris Johnson to lead their party and therefore lead the country."

Gray is investigating close to a dozen alleged gatherings held between May 2020 and April 2021, most in the prime minister's Downing Street office-cum-residence. One party took place when peo-



ple in Britain were banned from socializing or visiting sick relatives in hospitals. Another came on the eve of Prince Philip's socially distanced funeral, at which widowed Queen Elizabeth II was forced to sit alone in church.

Gray's assignment is to uncover the facts about the gatherings and whether they broke any rules. She has access to "all relevant records" and power to interview officials, including Johnson. The prime minister's office hasn't confirmed whether Johnson has been quizzed by Gray,

though Education Secretary Nadhim Zahawi said Johnson had "submitted himself" to Gray's investigation.

Gray can establish "whether individual disciplinary action is warranted" against officials, and London's Metropolitan Police force says it could open an investigation if she finds evidence of law-breaking.

Crucially, though, Gray has limited room to censure Johnson himself. Usually, civil service inquiries make recommendations to the

prime minister. In this case it's the prime minister who is being investigated, making Johnson the arbiter of his own punishment.

The inquiry is an unusually high-profile assignment for a woman used to exerting power behind the scenes. Gray has served both Labour and Conservative governments over several decades, according to a brief biography on the government website, with a gap in the 1980s when she ran a pub in Northern Ireland.

Russia denies looking for pretext to invade Ukraine

(AP) — Russia's top diplomat angrily rejected U.S. allegations that Moscow was preparing a pretext to invade Ukraine, as Russian troops that are amassed near the Ukraine border launched more drills Monday.

The White House said Friday that U.S. intelligence officials had concluded that Russia had already deployed operatives to rebel-controlled eastern Ukraine to carry out acts of sabotage there and blame them on Ukraine in a "false-flag operation" to create a pretext for possible invasion.

Speaking to reporters Monday, Russian Foreign Minister Sergey Lavrov dismissed the U.S. claim as "total disin-

formation."

He reaffirmed that Russia expects a written response this week from the U.S. and its allies to Moscow's request for binding guarantees that NATO will not embrace Ukraine or any other ex-Soviet nations, or station its forces and weapons there.

Washington and its allies firmly rejected Moscow's demands during last week's Russia-U.S. negotiations in Geneva and a related NATO-Russia meeting in Brussels, which were held as an estimated 100,000 Russian troops with tanks and other heavy weapons are massed near Ukraine in what the West fears might be a prelude to an invasion.

Amid the troops buildup, Russia in recent weeks has held a series of war games in regions that border Ukraine. On Monday, the military announced the launch of another exercise involving armored units stationed in the western part of Russia that includes 300 combat vehicles.

A delegation of U.S. senators is visiting Ukraine to emphasize U.S. support for the country.

"Our bipartisan congressional delegation sends a clear message to the global community: the United States stands in unwavering support of our Ukrainian partners to defend their sovereignty and in the face of persistent Russian aggression," Sen. Jeanne Shaheen, a New Hampshire Democrat, said in a statement.

Speaking Monday on a visit to Kyiv, German Foreign Minister Annalena Baerbock warned that "any further escalation would carry a high price for the Russian regime — economic, political and strategic" — and emphasized the need to continue negotiations.

"We are prepared to have a serious dialogue with Russia, because diplomacy is the only way to defuse this highly dangerous situation," she said.

Baerbock said Germany has offered to send cybersecurity specialists to Ukraine to help investigate last week's cyberattacks, which Ukrainian authorities have blamed on Russia. At the same time, she noted that Germany hasn't changed its refusal to provide it with weapons.

"We made clear that we will do everything to avoid escalating the crisis," she said.

German Chancellor Olaf Scholz said on a visit to Spain that "we expect clear steps from Russia to deescalate the situation," adding that "military aggression against Ukraine would entail serious political and economic consequences."

Ukrainian officials have warned that Russia could launch an attack from various directions, including from the territory of its ally Belarus.

Belarusian President Alexander Lukashenko, who has increasingly relied on

the Kremlin's support amid Western sanctions over a brutal crackdown on domestic protests, said Russia and Belarus will hold massive military drills next month.

Lukashenko said the maneuvers will be conducted on Belarus' western border and also in the country's south, where it borders Ukraine. Belarus Security Council Secretary Alexander Volfovich said Monday that Russian troops already had started arriving in the country for the exercise, according to the BELTA news agency.

Russia has denied having plans to attack its neighbor and in turn accused the Ukrainian leadership of hatching plans to use force to reclaim control of Russian-backed rebel-held territories in eastern Ukraine. Ukrainian authorities have denied it.

Russia annexed the Crimean Peninsula from Ukraine in 2014 after the ouster of Ukraine's Moscow-friendly leader and also threw its weight behind a separatist insurgency in eastern Ukraine. More than 14,000 people have been killed in nearly eight years of fighting there.



Flights sent to assess Tonga damage after volcanic eruption



(AP) — New Zealand and Australia were able to send military surveillance flights to Tonga on Monday to assess the damage a huge undersea volcanic eruption left in the Pacific island nation.

A towering ash cloud since Saturday's eruption had prevented earlier flights. New Zealand hopes to send essential supplies, including much-needed drinking water, on a military transport plane Tuesday.

A British woman who was missing has been found dead, her family said, in the first reported fatality on Tonga.

The brother of Angela Glover, who ran an animal rescue center, said the 50-year-old died after being swept away by a wave.

Nick Eleini said his sister's body had been found and that her husband survived.

"I understand that this terrible accident came about as they tried to rescue their dogs," Eleini told Sky News.

He said it had been his sister's life dream "to live in the South Pacific and "she loved her life there."

Communications with Tonga remained extremely limited. The company that owns the single underwater fiber-optic cable that connects the island nation to the rest of the world said it likely was severed in the eruption and repairs could take weeks.

The loss of the cable leaves

most Tongans unable to use the internet or make phone calls abroad. Those that have managed to get messages out described their country as looking like a moonscape as they began cleaning up from the tsunami waves and volcanic ash fall.

Tsunami waves of about 80 centimeters (2.7 feet) crashed into Tonga's shoreline, and New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern described damage to boats and shops on Tonga's shoreline. The waves crossed the Pacific, drowning two people in Peru and causing minor damage from New Zealand to Santa Cruz, California.

Scientists said they didn't think the eruption would have a significant impact on the Earth's climate.

Huge volcanic eruptions can sometimes cause temporary global cooling as sulfur dioxide is pumped into the stratosphere. But in the case of the Tonga eruption, initial satellite measurements indicated the amount of sulfur dioxide released would only have a tiny effect of perhaps 0.01 Celsius (0.02 Fahrenheit) global average cooling, said Alan Robock, a professor at Rutgers University.

Satellite images showed the spectacular undersea eruption Saturday evening, with a plume of ash, steam and gas rising like a giant mushroom above the South Pacific waters.

A sonic boom could be heard as far away as Alaska and sent pressure shockwaves around

the planet twice, altering atmospheric pressure that may have briefly helped clear out the fog in Seattle, according to the National Weather Service. Large waves were detected as far away as the Caribbean due to pressure changes generated by the eruption.

Samiuela Fonua, who chairs the board at Tonga Cable Ltd. which owns the single cable that connects Tonga to the outside world via Fiji, said the cable appeared to have been severed about 10 to 15 minutes after the eruption. He said the cable lies atop and within coral reef, which can be sharp.

Fonua said a ship would need to pull up the cable to assess the damage and then crews would need to fix it. A single break might take a week to repair, he said, while multiple breaks could take up to three weeks. He added that it was unclear yet when it would be safe for a ship to venture near the undersea volcano to undertake the work.

A second undersea cable that connects the islands within Tonga also appeared to have been severed, Fonua said. However, a local phone network was working, allowing Tongans to call each other. But he said the lingering ash cloud was continuing to make even satellite phone calls abroad difficult.

He said Tonga, home to 105,000 people, had been in discussions with New Zealand about getting a second international fiber-optic cable to ensure a more robust

network but the nation's isolated location made any long-term solution difficult.

The cable also broke three years ago, possibly due to a ship dragging an anchor. At first Tongans had no access to the internet but then some limited access was restored using satellites until the cable was repaired.

Ardern said the capital, Nuku'alofa, was covered in a thick film of volcanic dust, contaminating water supplies and making fresh water a vital need.

Aid agencies said thick ash and smoke had prompted authorities to ask people to wear masks and drink bottled water.

In a video posted on Facebook, Nightingale Filihia was sheltering at her family's home from a rain of volcanic ash and tiny pieces of rock that turned the sky pitch black.

"It's really bad. They told us to stay indoors and cover our doors and windows because it's dangerous," she said. "I felt sorry for the people. Everyone just froze when the explosion happened. We rushed home." Outside the house, people were seen carrying umbrellas for protection.

One complicating factor to any international aid effort is that Tonga has so far managed to avoid any outbreaks of COVID-19. Ardern said New Zealand's military staff were all fully vaccinated and willing to follow any protocols established by Tonga.

Dave Snider, the tsunami warning coordinator for the National Tsunami Warning Center in Palmer, Alaska, said it was very unusual for a volcanic eruption to affect an entire ocean basin, and the spectacle was both "humbling and scary."

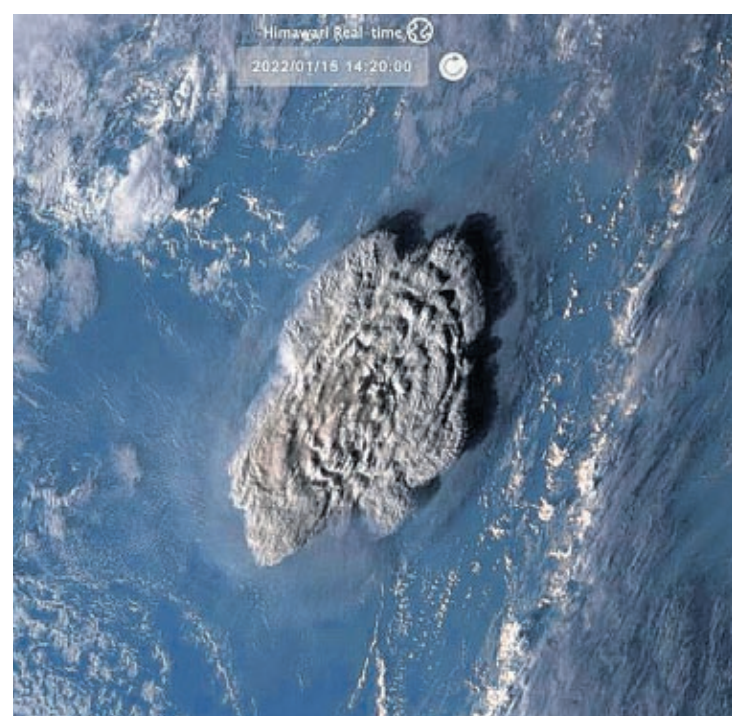
The U.S. Geological Survey estimated the eruption caused the equivalent of a magnitude 5.8 earthquake. Scientists said tsunamis generated by volcanoes rather than earthquakes are relatively rare.

Rachel Afeaki-Taumoepeau, who chairs the New Zealand Tonga Business Council, said she hoped the relatively low level of the tsunami waves would have allowed most people to get to safety, although she worried about those living on islands closest to the volcano.

"We are praying that the damage is just to infrastructure and people were able to get to higher land," she said.

The explosion of the Hunga Tonga Hunga Ha'apai volcano, about 64 kilometers (40 miles) north of Nuku'alofa, was the latest in a series of dramatic eruptions. In late 2014 and early 2015, eruptions created a small new island and disrupted international air travel to the Pacific archipelago for several days.

Earth imaging company Planet Labs PBC had watched the island in recent days after a new volcanic vent began erupting in late December. Satellite images showed how drastically the volcano had shaped the area, creating a growing island off Tonga.



Former NBA great Yao Ming addresses Peng Shuai, Olympics

(AP) — Former NBA great Yao Ming said Monday he and others had a pleasant talk when they met last month with Chinese tennis player Peng Shuai, whose disappearance after making a sexual assault allegation against a former government official raised international concern.

He also said it is unfortunate that Novak Djokovic won't play at the Australian Open because of his COVID-19 vaccination status. But Yao added that he isn't qualified to judge Australia's pandemic policies.

Yao, who played for the Houston Rockets from 2002-11 and is now president of the Chinese Basketball Association, used stories and humor to deflect challenging questions at a news conference to promote the Beijing Winter Olympics, which open in 18 days.

Asked about China's relations with the U.S., which has announced a diplomatic boycott of the Beijing Games, Yao likened sporting and cultural events to the communi-

ty temple gatherings he went to as a child in Shanghai.

"On that occasion, even with the neighbors I had bickered with, I would nod my head (in greeting)," he said. "Then we went on with whatever we needed to do. I think we need more of this kind of temple gathering."

He also called sports a bridge for communication, saying there are sometimes collisions on bridges, but "we hope we can keep the bridge."

Peng, who won Grand Slam titles in women's doubles, denied making the assault allegation to a Singapore newspaper on the same day photos of her with Yao and two former Olympians were posted on social media. The photos appeared to be part of a campaign to respond to international demands that Peng be allowed to talk freely about her situation.

Yao said that he has known Peng for about 20 years. The four Chinese sports figures were photographed on an observation deck from where

they watched a winter sports exhibition.

"We had a pleasant chat," he said. "We asked many questions about the game as we were not familiar with snow sports."

At one point, it was unclear if he said Peng was OK. Some, including the translator for the news conference, heard her say "she was fine that day," but others thought Yao said "we were all fine that day."

The International Olympic Committee, which has been pressured to move the Games from China because of human rights concerns, came under further fire after IOC President Thomas Bach held a video call with Peng. An IOC statement said that she assured Bach and others that she was well.

Regarding Djokovic, Yao said he is not familiar with Australia's pandemic measures, "so I'm not in a position to comment if he did right or wrong."



But, he said, "speaking as a former athlete, I think it's a pity for a player to lose such an opportunity and for the spectators to lose an opportunity to enjoy watching the player's skills."

The former Rockets center also said he wants to invite Boston Celtics center Enes Kanter Freedom, who has argued for a boycott of the Beijing Olympics, to visit China to develop a deeper understanding of the country. He said he couldn't comment on

Freedom's position, but that "everyone receives information from different channels and it may lead to different points of view."

Yao, who is 41, said society should embrace technology because it brings more convenience and promotes communication. But he started his answer by saying, "If you allow me to choose, I would rather go back to 10 years ago without these high technologies so I can move more freely."

Ex-champion Sofia Kenin out in 1st round of Australian Open

(AP) — Sofia Kenin was the Australian Open champion in 2020, and made it to the final of the French Open, too, that year, when she climbed to a career-high ranking of No. 4.

She's going to drop a lot closer to No. 100 after a first-

round exit at Melbourne Park on Monday. The 11th-seeded Kenin was beaten by 2017 U.S. Open runner-up Madison Keys 7-6 (2), 7-5 in an all-American matchup.

"It's not easy, but it's just a number. It doesn't change who I am. I'm still that per-

son who everyone respects very much," Kenin said of her WTA ranking status. "Obviously, it's not the best news. ... But I don't have a doubt I can get back there."

Keys, also a former Top 10 player who reached the Australian Open semifinals in 2015, used 16 aces to extend her recent run of success: She is coming off a hard-court title at Adelaide on Saturday.

"Just some unforced errors and some forced errors -- because Maddy forced them. I was right there. It's disappointing," Kenin said. "It's a little bit of a bummer."

Last season was difficult for her: She was off the tour for the second half of the year because of a foot injury and a bout with COVID-19.

Her ranking has remained as high as it has thanks in large part to getting to hold onto the points she earned by winning the trophy at the Australian Open two years ago. But after a second-round loss in 2021, she now departs even earlier.

Sebastian Korda is part of a long line of Australian Open champions of one sort or another.

His father, Petr, won the Grand Slam tennis tournament in 1998; each of his sisters, Nelly and Jessica, has won the LPGA golf event that goes by the same name; and Sebastian himself was the junior champion at Melbourne Park in 2018.

Until Monday, Sebastian, a 21-year-old American, never had played in the main draw of the Australian Open, opting to play lower-level Challenger Tour a year ago instead of trying to qualify in Melbourne. His main-draw debut was quite a success Monday, a 6-3, 6-0, 6-4 victory over 12th-seeded Cam Norrie of Britain, who played college tennis at TCU.

"A lot of kind of history in the family here," Korda said.

He tested positive for COVID-19 when he arrived in Australia intending to play a couple of tune-up tourna-

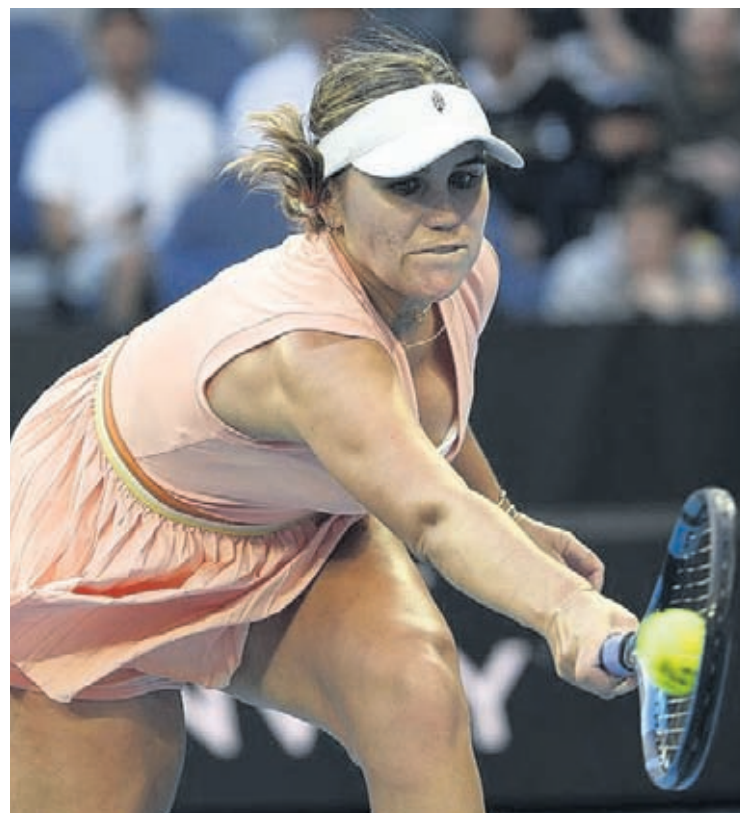
ments, which he had to withdraw from. But Korda said he was asymptomatic and was able to stay in shape and prep somewhat for the year's first Slam because Tennis Australia gave him some gym equipment "so I wouldn't just sit around and kind of do nothing."

Korda, who has been to the fourth round at Wimbledon and the French Open, said he didn't feel rusty playing his first match of the new season.

And Norrie, a left-hander who won the hard-court title at Indian Wells last year, didn't think Korda looked rusty, either.

"Any time I had a chance to kind of come back, he served his way out of it," Norrie said. "And, yeah, on the bigger points he was much better than me."

Norrie wasn't exactly pleased with his own effort, though, describing it as "maybe my worst match in the last eight months or so. Disappointing."



USA Bobsled reveals 12-person team for Beijing Olympics



(AP) - Elana Meyers Taylor is a U.S. Olympian for the fourth time. Kaillie Humphries is headed to her fourth Olympics as well, her first as an American.

They were expected to be at the Beijing Games.

The rest of the U.S. bobsled roster has some surprises.

A 12-person Olympic bobsled team was unveiled Monday, a list that includes nine sliders who weren't part of the U.S. roster at the 2018 Pyeongchang Games. Among those set for Olympic debuts: Hunter Church and Frank Del Duca, who will drive in the two- and four-man races.

"The selection committee

met to thoroughly deliberate who should be nominated to this team, and it wasn't an easy decision," USA Bobsled and Skeleton CEO Aron McGuire said from St. Moritz, Switzerland, where the team was finalized early Monday. "We are fortunate to have a deep talent pool, but that makes it really difficult to decide who gets selected."

WOMEN'S TEAM

Humphries is the reigning world champion in both monobob — a new Olympic medal event with just a driver in the sled — and the traditional two-person women's event.

This was her third, and by far the most stressful, season of her tenure with the U.S. She joined the Americans after

being released from the Canadian team in 2019, then couldn't get her American passport — a prerequisite for being part of the U.S. Olympic team — until just a few weeks ago.

"You're trying to make the team, perform, make it to the Olympics, and I was worried about getting my citizenship in time," Humphries said. "The season has been full of challenges."

Meyers Taylor won the overall World Cup season titles in monobob and two-person racing, as she looks to add to her collection of three Olympic medals — two silvers as a driver, one bronze as a push athlete.

A pair of Olympic rook-

ies, Kaysha Love and Sylvia Hoffman, were selected as the women's push athletes.

"It's been a long season. ... I'm looking forward to getting some rest and recovery before heading to Beijing," Meyers Taylor told USA Bobsled and Skeleton after the World Cup season ended.

Among the pushers who didn't make the women's team — Lolo Jones, the Summer and Winter Olympic veteran who won a world title with Humphries last season but got only one race this season; Lauren Gibbs, who won silver with Meyers Taylor at Pyeongchang; and two-time Olympian Aja Evans, a past bronze medalist. Evans is the women's alternate for these games.

MEN'S TEAM

Church had to overcome a serious toe injury this fall — an incident that meant he couldn't train the way he wanted for several weeks — before making the team. He had the lone U.S. men's World Cup medal this season, a four-man bronze a couple weeks ago.

He's a third-generation slider, hooked at a young age. Now, he's an Olympian.

"At the start of this quad, I don't know if a lot of people really believed in me," Church said. "I had a lot of expectations for myself."

Del Duca was promoted to the World Cup level after the Christmas break, after winning 16 medals in 16 races at the lower-tier North American Cup level earlier this season. Those points helped

him wind up as the second-ranked U.S. pilot behind Church.

The men's push athletes: returning Olympians Hakeem Abdul-Saboor and Carlo Valdes, along with first-timers Kris Horn, Jimmy Reed, Charlie Volker and Josh Williamson.

Del Duca will be one of at least four sliding soldiers at these games, joining Abdul-Saboor, luge's Emily Sweeney and skeleton's Kelly Curtis. All are members of the World Class Athlete Program; Abdul-Saboor, Del Duca and Sweeney with the U.S. Army, Curtis with the U.S. Air Force.

"I just want to express my gratitude for the U.S. Army, the World Class Athlete Program, giving myself and my teammates the support we need to compete at the highest level," Del Duca said. "We're growing as individuals. We're growing as a team."

Valdes, who will turn 32 during the Olympics and plans to retire after the games, said he wants the team's younger sliders to understand the need for a championship mentality.

"I want to make sure I'm helping these young guys out, not to just get through this Olympic year but beyond," Valdes said. "For me, this is my last go-round. I want to do my best to make sure that they understand what it takes to run a sled and help keep the pilots calm, so the pilots can just focus on getting down the track. That's how successful teams do it."

Kevin Durant leaves Nets' game with sprained left knee

(AP) — Kevin Durant missed the second half of Brooklyn's game against New Orleans on Saturday night after spraining his left knee in a collision.

The NBA's scoring leader left with 5:38 remaining in the second quarter and the Nets announced at halftime that he wouldn't return. He had 12 points in 12 minutes.

Durant was hurt when teammate Bruce Brown bumped into a driving Herbert Jones and fell backward into him. Durant grabbed at his knee, tried to walk it off and then asked to be removed from the game. He was

walking with a limp when he left the arena in the fourth quarter.

Coach Steve Nash said Durant would have an MRI exam on Sunday.

Durant was back in the lineup after sitting out a loss to Oklahoma City on Thursday night to rest on the second night of a back-to-back. It was the Nets' fourth game in five nights.

With Kyrie Irving ineligible to play in home games, Durant has had to play heavy minutes in his second season in Brooklyn after sitting out a year following Achilles tendon surgery.

